ŠKODA

Навигационная система Columbus
Руководство по эксплуатации



Структура настоящего руководства (пояснения)

Для облегчения и ускорения поиска нужной информации, это руководство построено по определённой системе.

В начале руководства имеется **оглавление** с перечислением всех изложенных тем. В конце руководства находится **алфавитный указатель**.

Задание направления
Все направления, такие как «налево», «направо», «вперёд», «назад», указаны относительно направления движения автомобиля.

Значение символов

- ■ Обозначает конец раздела.
- ▶ Обозначает продолжение раздела на следующей странице.
- ® Обозначает зарегистрированную торговую марку.

Указания

ВНИМАНИЕ

Наиболее важные примечания имеют заголовок **ВНИМАНИЕ**. Примечания с заголовком **ВНИМАНИЕ** обращают Ваше внимание на **серьёзную опасность несчастного случая или травмы**.

ОСТОРОЖНО

Примечание с заголовком **Осторожно** указывает Вам на опасность нанесения повреждения Вашему автомобилю (например, повреждения коробки передач) или на опасность возникновения аварийной ситуации.

Примечание

Обычное примечание с надписью **Примечание** обращает Ваше внимание на сведения, важные для эксплуатации автомобиля.

Предисловие

Вы выбрали автомобиль ŠKODA, оснащённый информационно-развлекательной навигационной системой Columbus (далее именуется устройством), – благодарим Вас за доверие.
Новая концепция позволяет управлять настройками автомобиля и электронными системами централизованно – через устройство.

Просим внимательно ознакомиться с данным руководством, потому что его соблюдение является непременным условием правильной эксплуатации устройства.

Обращаем внимание на то, что данное руководство дополняет руководство по эксплуатации автомобиля. Поэтому оно должно рассматриваться в неотъемлемой связи с действующим руководством по эксплуатации автомобиля. Подробное описание некоторых упомянутых в данном руководстве функций можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.

За дополнительной информацией и с вопросами по устройству обращайтесь к дилеру ŠKODA.

Ваша ŠKODA AUTO a.s. (далее просто ŠKODA)

Содержание

Вводная информация (ознакомление с устройством)

Вводная информация 4
Комплектация автомобиля 4
Правила техники безопасности 4
Защита компонентов 4
Сенсорный дисплей 4
Обзор панели управления и управление устройством 6

Меню устройства 10
Главное меню 10

Настройки устройства 11
Главное меню 11
Настройки звука 11
Настройки экрана 12
Настройки времени и даты 12
Настройки клавиатуры 12
Настройки дополнительных раскладок клавиатуры 13
Настройки единиц измерения 13
Настройки голосового управления 13
Восстановление заводских настроек 13
Настройки Bluetooth® 14

Голосовое управление устройством 15
Вводная информация 15
Включение/выключение 15
Управление 15

Аудио-/видеосистема

Радио 17
Главное меню 17
Информационный дисплей 17
Управление 17
Настройки 18
Включение/выключение системы дорожных сообщений 19
Цифровое радио DAB 19

Носители 22
Введение 22
Настройки носителей 22
Управление 22
Источники 24

DVD-Video 31
Главное меню 31
Запуск и остановка воспроизведения видео 31
Управление воспроизведением видео 31
Управление меню DVD 32
Настройка видео 32

Фотографии 33
Главное меню 33
Элементы управления 33
Выбор источника фотографий 33
Настройка отображения фотографий 33

Телефон

Телефон 35
Вводная информация 35
Главное меню 35
Подключение мобильного телефона к устройству громкой связи 36
Быстрый набор телефонного номера 38
Прямой ввод телефонного номера 38
Телефонная книга 39
Списки вызовов 39
Настройки в режиме Телефон 39
Телефонный разговор 40
Информационный дисплей 41

Навигационная система

Навигационная система 44
Предисловие к навигационной системе 44
Управление 45
Главное меню 46

Настройка 47
Настройки режима навигации 47
Вид карты 49
Дополнительное окно 50

Навигационная система 54
Задание нового пункта назначения 54
Задание пункта назначения из списка сохранённых 56
Объекты 56
Ведение по маршруту 60

Управление пунктом назначения 63
Детали пункта назначения 63

Мои маршруты 64
Новый маршрут 64
Редактирование маршрута 64
Память маршрутов с промеж. пунктами 64

Дорожное радио (TRAFFIC) 65
Дорожное движение (TMC) 65
Включение/выключение динамической прокладки маршрута 65
Детали дорожных сообщений 65

Настройка систем автомобиля

Настройка систем автомобиля 67
Главное меню 67
Данные об автомобиле 67
Автономный отопитель и вентилятор 68
Настройки автомобиля 68

Другие функции 73
Вводная информация 73
Выбор режима движения 73
Настройка Climatronic 74

Алфавитный указатель

Вводная информация (ознакомление с устройством)

Вводная информация

Комплектация автомобиля

В настоящем руководстве описаны **все возможные варианты комплектации**, без указания в каждом конкретном случае, что то или иное оборудование является дополнительными, или устанавливается не на всех моделях или не во всех странах.

То есть **не всё из описанного в руководстве оборудования** может входить в комплектацию конкретно вашего автомобиля.

О комплектации своего автомобиля можно узнать из договора на покупку. За дополнительной информацией обращайтесь к своему дилеру ŠKODA.

Приведённые **рисунки** в ряде второстепенных деталей могут не соответствовать Вашему автомобилю и служат лишь для общей информации.

i Примечание

Слишком высокая громкость может привести к звуковым резонансам в автомобиле.

Правила техники безопасности

! ВНИМАНИЕ

▪ Всегда в первую очередь внимательно следите за дорогой! При движении автомобиля вся полнота ответственности всегда лежит на водителе. Используйте устройство только так, чтобы в любой дорожной ситуации полностью контролировать автомобиль – опасность аварии!
▪ Уровень громкости нужно устанавливать так, чтобы всегда можно было услышать внешние звуковые сигналы, например, сигналы сирены спецавтомобилей (полиции, скорой помощи и пожарной службы.
▪ Слишком высокая громкость может привести к повреждению слуха!

Защита компонентов

Некоторые электронные блоки управления имеют заводскую защиту компонентов.

Защита компонентов разработана для того, чтобы:

› ограничивать работоспособность установленных на заводе или сервисной станции блоков управления после их переноса на другой автомобиль – например, если они были украдены;
› ограничивать работоспособность компонентов вне автомобиля;
› предоставлять возможность легитимной установки или замены блоков управления при ремонте на сервисной станции ŠKODA.

При включённой защите компонентов на дисплее устройства появляется следующее сообщение **Защита компонентов: информационно-развлекательная система работает с ограничениями. Включите зажигание.**

Если после включения зажигания защита компонентов не выключается, обратитесь на сервисную станцию ŠKODA.

Сенсорный дисплей

Устройство оснащено так называемым сенсорным дисплеем, которым можно управлять касанием пальца.

! ОСТОРОЖНО

▪ Дисплеем надо управлять лёгкими касаниями пальца. Не надавливайте на дисплей – его можно повредить!
▪ Для управления дисплеем не используйте какие-либо предметы – его можно повредить!
▪ Запрещается использовать для очистки растворители, например, бензин или скипидар, которые могут повредить поверхность дисплея.

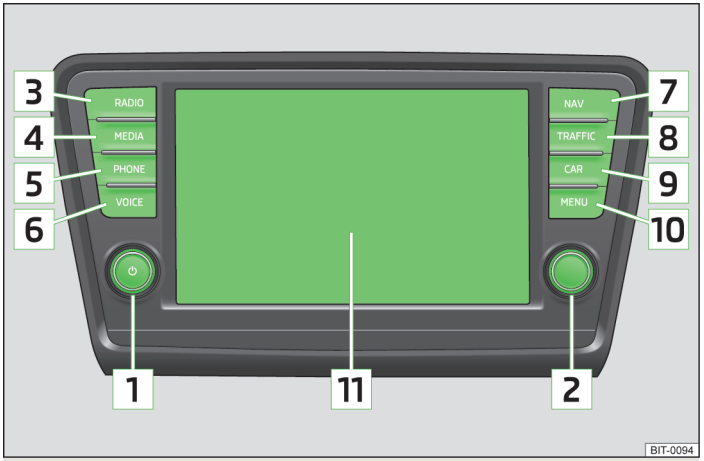
i Примечание

▪ Отпечатки пальцев с дисплея можно удалять мягкой тканью или, при необходимости, чистым спиртом. При этом обращайте внимание на то, чтобы не повредить другие детали внутри салона.
▪ Дисплеем нельзя управлять касанием пальца, если на руку одета перчатка, либо касанием ногтя пальца.

▪ Ничем не заклеивайте поверхность устройства ниже дисплея, из-за этого может пострадать эффективность работа датчиков для «эффекта масштабирования».
▪ Для защиты дисплея может быть использована специальная защитная плёнка для сенсорных дисплеев, которая не снижает чувствительности дисплея.
▪ Уровень яркости дисплея автоматически регулируется в зависимости от уровня освещённости внутри салона. Автоматическую регулировку можно подстроить вручную » стр. 12.

Обзор панели управления и управление устройством

Обзор устройства



Илл. 1 **Элементы управления**

Элементы управления

1 ⏻ - Включение/выключение устройства, регулировка громкости
2 Выбор и подтверждение пунктов меню
3 RADIO - меню Радио » стр. 17
4 MEDIA - меню Носители » стр. 22
5 PHONE - меню Телефон » стр. 35
6 VOICE - голосовое управление » стр. 15
7 NAV - меню навигационной системы » стр. 44
8 TRAFFIC - список сообщений о дорожной обстановке » стр. 65
9 CAR - настройка систем автомобиля » стр. 67
10 MENU - индикация меню устройства » стр. 10
11 Сенсорный дисплей » стр. 7

Примечание

- Управление некоторыми функциями возможно также с помощью многофункционального рулевого колеса » *Руководство по эксплуатации автомобиля*, глава *Системы связи* либо с помощью качающейся клавиши на многофункциональном подрулевом переключателе » *Руководство по эксплуатации автомобиля*, глава *Приборы и контрольные лампы*.
- Некоторые сообщения или функции отображаются также на дисплее комбинации приборов.

Включение/выключение устройства

› Чтобы включить или выключить устройство, нажмите на поворотно-нажимной регулятор ⏻.

После включения устройства автоматически выбирается тот источник аудиосигнала и тот режим, которые были установлены перед выключением.

Если перед выключением устройства оно работало в режиме телефона, а после включения устройства зажигание или функция Bluetooth® не включены, то на дисплее появляется сообщение » стр. 35. Включите зажигание или функцию Bluetooth® » стр. 14.

Если при включённом устройстве из замка зажигания вынимается ключ, устройство автоматически выключается. При включении зажигания устройство автоматически включается.

Устройство не включается автоматически после включения зажигания, если оно было выключено поворотно-нажимным регулятором ⏻.

Если автомобиль оборудован системой KESSY, после выключения двигателя и открывания двери прибор отключается автоматически. Если сначала открыть дверь водителя, а потом выключить двигатель, устройство тоже выключится.

Примерно через полчаса после выключения зажигания система выключается автоматически (для предотвращения разряда аккумуляторной батареи автомобиля).

Настройка громкости

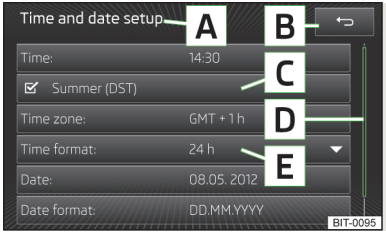
Увеличение громкости
› Поверните регулятор вправо (по часовой стрелке).

Уменьшение громкости
› Поверните регулятор влево (против часовой стрелки).

Примечание

- Изменение громкости отображается на экране устройства.
- При выключенном звуке на дисплее высвечивается значок.

Индикация на дисплее и управление устройством



Илл. 2
Индикация на дисплее

Активные участки дисплея, которые служат для запуска функций и вызова меню, называются «**экранными кнопками**».

Белые или зеленые экранные кнопки активны.

Экранные кнопки, окрашенные в серый цвет, в данный момент не активны.

Строка состояния
В главных меню некоторых режимов работы в верхней части дисплея размещается статусная строка, в которой указываются данные о времени, температуре за бортом автомобиля, а также информация о выбранном в данный момент режиме работы.

Экранные кнопки в главном меню
В главном меню некоторых режимов работы в нижней части дисплея находятся экранные кнопки с символами функций или меню. Если приблизить палец к этой зоне дисплея, то рядом с символом высвечивается также название этой экранной кнопки.

Описание изображения на дисплее
A выбранное в данный момент меню
B - возврат к меню более высокого порядка
C функция с «флажком» ☑
D ползунковый регулятор – положение в меню, перемещение внутри меню движением пальца по ползунковому регулятору
E пункт меню с «всплывающим окном» ▼

Выбор пунктов меню
› движением пальца по дисплею в нужном направлении
› вращением регулятора 2 » илл. 1 на стр. 6

Если выбор осуществляется вращением регулятора 2, то выбранный в данный момент пункт меню подсвечен зелёным цветом.

Подтверждение пунктов меню
› прикосновением пальца к экранной кнопке
› нажатием на регулятор 2

Возврат к меню более высокого порядка:

в зависимости от контекста:
› нажатием ;
› нажатием соответствующей клавиши рядом с дисплеем;
› касанием пальцем поверхности дисплея за пределами всплывающего окна.

Включение/выключение функции с «флажком»
осуществляется касанием соответствующей экранной кнопки

› ☑ - функция включена.
› ☐ - функция выключена

Установка значений
› осуществляется касанием экранных кнопок /, /, /
› осуществляется касанием шкалы или движением пальца по ней

Примечание

В некоторых пунктах меню отображается текущая настройка – например, **Расстояние: км** или **Расстояние: ми**.

Примеры, поясняющие изложение информации в руководстве по эксплуатации

Пример, поясняющий действия

› Нажмите клавишу RADIO → .

Эта информация означает, что сначала надо нажать клавишу RADIO устройства, а затем – экранную кнопку на дисплее.

Символ «→» означает следующий шаг.

За ним могут следовать пункты меню или функции. Например:

- Звук - настройки звука
  - Громкость - регулировка громкости
  - Низкие - средние - высокие - настройка высоких, средних и низких частот
  - Баланс налево-направо - вперёд-назад - настройка распределения звука слева/справа - спереди/сзади

Пример меню

- xyz - первый уровень меню
  - xyz - второй уровень меню
    - xyz - третий уровень меню
- xyz - первый уровень меню

Экран ввода с клавиатурой для поиска



Илл. 3
Экран ввода для поиска

Экран ввода с клавиатурой служит для поиска информации, внесённой в память устройства (например, телефонные контакты, адреса и др.).

При касании экранной кнопки с соответствующим знаком на клавиатуре экрана ввода этот знак появляется в текстовой строке A.

При вводе доступны только подходящие по смыслу символы. В случае составных названий, например, Нижний Новгород, не забывайте вводить пробел. Нет необходимости вводить информацию исключительно специальными (диакритическими) символами.

Поиск наиболее встречаемых понятий начинается уже при вводе начальных знаков. То есть нет необходимости вводить имя или название целиком.

Рядом с текстовой строкой A отображается количество соответствующих записей B, имеющихся под данной экранной кнопкой.

Число от 1 до 99 показывает количество найденных совпадающих записей. Если найдено больше записей, то вместо числа отображается значок **. Если найдено менее 6 записей, то автоматически открывается список с обнаруженными записями.

Описание экранных кнопок

Клавиша	Значение
⮌	возврат к меню более высокого порядка
⁝≡	отображение меню с найденными записями, данные о количестве сохранённых записей
⌫	удаление предыдущего знака в текстовой строке
⇧	переключение с заглавных букв на прописные и обратно
🌐	отображение знаков дополнительной раскладки клавиатуры (другой язык) » стр. 13
123	переключение на ввод цифр и специальных знаков
§&#	переключение на специальные знаки
По алфавиту	переключение на ввод букв
␣	ввод пробела
OK/C	подтверждение введённого в строку текста или, с помощью C, запуск поиска записи, ранее сохранённой в памяти

Экран ввода с клавиатурой для сохранения информации



Илл. 4
Экран ввода для сохранения информации

Процесс ввода информации и описание экранных кнопок см. » стр. 8, *Экран ввода с клавиатурой для поиска*.

Экран ввода с клавиатурой применяется для свободного ввода текста, например, ввода фамилии или имени.

Если текстовая строка A ввода уже заполнена, то перед сохранением её ещё можно откорректировать.

› Запись сохраняется в памяти устройства при касании экранной кнопки B.
› Экранные кнопки </> служат для перемещения курсора внутри текстовой строки.

Экран ввода с цифровой клавиатурой



Илл. 5 **Экран ввода с цифровой клавиатурой**

Экран ввода с цифровой клавиатурой применяется для ввода числовых данных » илл. 5.

A - Экран ввода в режиме телефона » стр. 38.

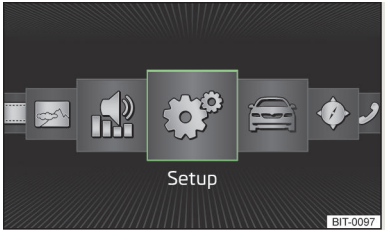
B - Экран ввода в режиме навигации

Описание экранных кнопок в режиме навигации:

Клавиша	Значение
⮌	возврат к меню более высокого порядка
⌫	удаление знака в текстовой строке
По алфавиту	переключение на ввод букв » стр. 9
§&#	переключение на специальные знаки
	введение перекрёстков (пересекаемых улиц и дорог)
OK	подтверждение введённого в строку текста

Меню устройства

Главное меню



Илл. 6
Меню устройства: главное меню

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Вызов главного меню

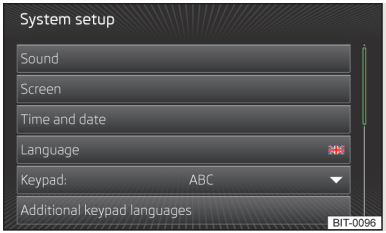
› Нажмите клавишу MENU.

Экранные кнопки в главном меню MENU

Клавиша	Значение
	Радио » стр. 17
	Носители » стр. 22
	Видео » стр. 31
	Фотографии » стр. 33
	Настройки звука » стр. 11
	Настройки устройства » стр. 11
	Настройка систем автомобиля » стр. 67
	Навигационная система » стр. 44
	Телефон » стр. 35

Настройки устройства

Главное меню



Илл. 7
Настройки устройства: главное меню

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

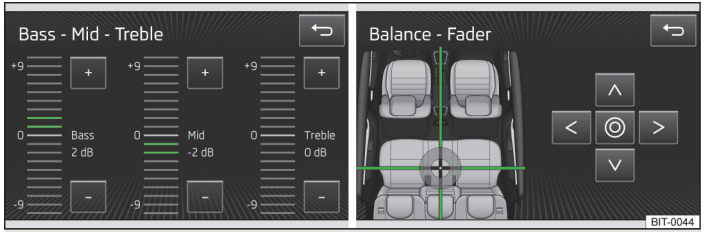
Вызов главного меню

› Нажмите клавишу Menu → .

Подменю в главном меню настроек устройства

- Звук - настройки звучания » стр. 11
- Экран - настройки экрана» стр. 12
- Время и дата - установка времени и даты » стр. 12
- Язык/Language - настройка языка, используемого устройством
- Клавиатура - изображение клавиатуры для ввода текста » стр. 12
- Дополнительные раскладки клавиатуры - возможность вводить иные, отличные от принятых в выбранном языке знаки
- Единицы измерения - настройки единиц измерения » стр. 13
- Голосовое управление - настройки голосового управления » стр. 13
- Безопасное извлечение карты SD 1 - позволяет безопасно извлечь SD-карту из слота 1
- Безопасное извлечение карты SD 2 - позволяет безопасно извлечь SD-карту из слота 2
- Безопасное извлечение носителя USB - позволяет безопасно извлечь USB-носитель
- Заводские настройки - восстановление заводских настроек » стр. 13
- Bluetooth - настройки функции Bluetooth® » стр. 14
- Информация о системе - показ информации о системе
  - **Номер детали устр.:** - каталожный номер устройства
  - **АО:** - используемое аппаратное обеспечение
  - **ПО:** - версия программного обеспечения
  - **БД навигационной системы:** - версия навигационной базы данных
- Copyright Info - информация об использованных лицензиях и правах интеллектуальной собственности (доступна только на английском языке)

Настройки звука



Илл. 8 **Настройки звука**

› Нажмите клавишу Меню → → Звук.

- Громкость - регулировка громкости
  - Голосовые сообщения - регулировка громкости входящих сообщений дорожного вещания (TP)
  - Навигационная система - настройка громкости сообщений навигационной системы
  - Голосовое управление - настройка громкости голосового управления
  - Макс. громкость при вкл. - автоматически настраиваемая после включения громкость
  - Автоподстройка в зав. от скор. - повышение громкости при увеличении скорости движения
  - Телефон - настройка громкости телефона
  - Громкость iPod - настройка громкости звучания подключённого iPod
    - Тихо - низкая громкость
    - Средне - средняя громкость
    - Громко - высокая громкость

- Громкость AUX - настройка громкости звучания источника, подключённого через AUX
  - Тихо - низкая громкость
  - Средне - средняя громкость
  - Громко - высокая громкость
- Bluetooth-Audio - настройка громкости звучания прибора, подключённого через Bluetooth®
  - Тихо - низкая громкость
  - Средне - средняя громкость
  - Громко - высокая громкость
- Ум. гром. мультим.: - настройка приглушения аудиоисточника при работающем парковочном ассистенте
  - Выкл. - выключено
  - Слабое - слабое приглушение
  - Среднее - среднее приглушение
  - Сильное - сильное приглушение
- Низкие - средние - высокие - настройка высоких, средних и низких частот
- Баланс налево-направо - вперёд-назад - настройка распределения звука слева/справа - спереди/сзади
- Сигнал подтверждения - включение/выключение звукового сигнала, подтверждающего нажатие экранной кнопки
- Вык.голос.сообщ.навигац.при звонке - включение/выключение сообщений навигационной системой во время телефонного разговора (при использовании телефона, подключённого через устройство громкой связи)
- Сабвуфер - настройка громкости сабвуфера
- Дополнит. настройки CANTON - настройка системы CANTON
  - Выбор эквалайзера звука - настройка эквалайзера
    - Музыка - музыка
    - Речь - речь
  - Фокус звука - настройка пространственной оптимизации восприятия звука
    - Выкл. - настройка для всего автомобиля
    - Спереди - оптимизированная настройка для водителя и переднего пассажира
    - Водитель - оптимизированная настройка для водителя
  - CANTON Surround - виртуальная система Surround (активна при воспроизведении с носителя)

Настройки экрана

› Нажмите клавишу Меню → ⚙ → Экран.

- Выкл. экрана (через 10 с) - включение/выключение экрана в так называемом режиме энергосбережения[1)]
- Уровень яркости – настройка уровня яркости экрана
  - Максимальный - максимальная яркость
  - Высокий - высокая яркость
  - Средний - средняя яркость
  - Низкий - низкая яркость
  - Минимальный - минимальная яркость
- Сигнал подтверждения - включение/выключение звукового сигнала, подтверждающего нажатие экранной кнопки
- Показ часов в режиме ожидания - вывод на дисплей индикации времени и даты при включённом зажигании и выключенном устройстве

Настройки времени и даты

› Нажмите клавишу Меню → ⚙ → Время и дата.

- Настройка времени: - настройка времени суток (вручную или через GPS)
- Время: - установка времени на часах
- Летнее время - включение/выключение перехода на летнее время
- Часовой пояс: - выбор часового пояса
- Формат времени: - настройка режима представления времени (12- или 24-часовой формат)
- Дата: - установка даты
- Формат даты: - настройка формата даты

Настройки клавиатуры

› Нажмите клавишу Меню → ⚙ → Клавиатура.

[1)] Если в течение 10 секунд не последует активация дисплея – приближение руки к дисплею, или касание дисплея, или воздействие на регулятор настройки 2 » илл. 1 на стр. 6, – то экран дисплея становится чёрным. При приближении руки к дисплею, касании дисплея или задействовании регулятора настройки 2 экран снова включается.

- По алфавиту - расположение клавиш в алфавитном порядке.
- Как у ПК - расположение клавиш по раскладке QWERTY (согласно клавиатуре на компьютере)

Настройки дополнительных раскладок клавиатуры

› Нажмите клавишу Меню → ⚙ → Дополнительные раскладки клавиатуры.

Знаки выбранного в этом меню языка можно вводить с экранной клавиатуры, коснувшись экранной кнопки 🌐 » стр. 8.

Настройки единиц измерения

› Нажмите клавишу Меню → ⚙ → Единицы измерения.

- Расстояние: - единицы измерения расстояния
  - км - километры
  - ми - мили
- Скорость: - единицы измерения скорости
  - км/ч - километры в час
  - миль/ч - мили в час
- Температура: - единицы измерения температуры
  - °C - градусы Цельсия
  - °F - градусы Фаренгейта
- Объём: - единицы измерения объёма
  - л - литры
  - гал (US) - галлоны (США)
  - гал (UK) - галлоны (Великобритания)
- Расход: - единицы измерения расхода жидкого топлива
  - л/100км - литров на 100 километров
  - км/л - километров на один литр
  - миль/галл. (US) - миль на один галлон (США)
  - миль/гал (UK) - миль на один галлон (Великобритания)
- Расход газа: - единицы измерения расхода газа
  - кг/100км - килограммов на 100 километров
  - км/кг - километров на один килограмм
  - м3/100км - кубометров на 100 километров
  - км/м3 - километров на один кубометр
- Давление: - единицы измерения давления воздуха в шинах
  - кПа - килопаскаль
  - бар - бар
  - psi - фунты на квадратный дюйм

Настройки голосового управления

› Нажмите клавишу Меню → ⚙ → Голосовое управление.

- Тип диалога: - настройка режима диалога
  - Длинный - длинный диалог (система воспроизводит несокращённые голосовые сообщения)
  - Короткий - короткий диалог (система сокращает некоторые голосовые сообщения или заменяет их звуковыми сигналами)
- Показ возможных команд - включение/выключение изображения меню с основными голосовыми командами при включении режима голосового управления
- Звук начала работы - включение/выключение подачи звукового сигнала при включении режима голосового управления
- Звук окончания работы - включение/выключение подачи звукового сигнала при выключении режима голосового управления
- Звук голосового ввода данных - включение/выключение подачи звукового сигнала возможности отдачи голосовой команды

Восстановление заводских настроек

› Нажмите клавишу Меню → ⚙ → Заводские настройки.

- Восстановление заводских настроек: восстановление всех заводских настроек
- Звук - восстановление заводских настроек звука
- Радио - восстановление заводских настроек радиоприёмника
- Автомобиль - восстановление заводских настроек систем автомобиля
- Телефон - восстановление заводских настроек телефона
- Носители - восстановление заводских настроек для носителей
- Голосовое управление - восстановление заводских настроек голосового управления
- Навигация - восстановление заводских настроек навигационной системы
- Bluetooth - восстановление заводских настроек функции Bluetooth®
- Система - восстановление заводских настроек системы

Настройки Bluetooth®

› Нажмите клавишу Меню → ⚙ → Bluetooth.

- Bluetooth - включение/выключение функции Bluetooth®
- Видимость: - включение/выключение режима видимости устройства Bluetooth® для других устройств
  - Видим - постоянное включение видимости
  - Невидим - выключение видимости
  - При включении - включение режима видимости на 5 минут после включения зажигания или до превышения скорости движения в 5 км/ч
- Имя: - открытие экрана с клавиатурой для изменения названия устройства громкой связи
- Сопряжённые - индикация списка внешних устройств, сопряжённых через Bluetooth®, подключение или удаление внешних сопряжённых устройств, удаление списка внешних сопряжённых устройств
  - Удал. все - удаление всех внешних устройств, сопряжённых через Bluetooth®
  - 🗑 - удаление внешнего устройства, сопряжённого через Bluetooth®
- Поиск устройств - поиск имеющихся внешних устройств с активированной функцией Bluetooth® и включённым режимом видимости
- Bluetooth-Audio (A2DP/AVRCP) - включение/выключение возможности подключения через Bluetooth® профилей A2DP и AVRCP[1)]

[1)] A2DP и AVRCP – это профили Bluetooth®, поддерживающие мультимедийные функции.

Голосовое управление устройством

Вводная информация

Голосовое управление может быть использовано только в режимах Телефон или Навигация. Настройки голосового управления » стр. 13.

Под диалогом понимается время, в течение которого система готова принять и выполнить голосовую команду. Системы выдаёт звуковые подтверждения и, при необходимости, «ведёт» пользователя в ходе выполнения соответствующей функции.

Микрофон системы голосового управления установлен в облицовке потолка и направлен на водителя и переднего пассажира. Поэтому выполнять голосовое управление могут как водитель, так и передний пассажир.

Символы голосового управления

Пиктограмма	Значение
	Система воспроизводит речевое сообщение.
	Система ожидает голосовой команды.
	Ввод голосовой команды прекращён.

При коротком нажатии клавиши VOICE или на многофункциональном рулевом колесе во время воспроизведения речевого сообщения оно прерывается, и система переходит к ожиданию голосовой команды. Нет необходимости дожидаться окончания голосового сообщения. За счёт этого можно ускорить ввод голосовой команды.

Включение/выключение

Включение голосового управления

› Кратковременным нажатием клавиши VOICE устройства.
› Кратковременным нажатием клавиши на многофункциональном рулевом колесе.

Выключение голосового управления

› Продолжительным или двойным нажатием клавиши VOICE устройства.
› Продолжительным или двойным нажатием клавиши на многофункциональном рулевом колесе..
› Касанием пальцем дисплея (за пределами экранной кнопки).
› Нажатием любой клавиши устройство (за исключением одного короткого нажатия клавиши VOICE).
› При произнесении голосовой команды **Завершить голосовое управление**.

Управление

Голосовые команды следует произносить только тогда, когда на дисплее устройства или на информационном дисплее комбинации приборов отображается символ .

Голосовые команды

После включения голосового управления на дисплее отображается меню с основными голосовыми командами. Отображение меню можно выключить/включить » стр. 13.

Возможность произнесения голосовой команды может также отображаться подачей звукового сигнала. Подачу звукового сигнала можно включить/выключить » стр. 13.

После произнесения голосовой команды **Справка** раскрывается меню с возможными голосовыми командами. После повторного произнесения голосовой команды **Справка** в некоторых случаях раскрывается следующая часть меню помощи.

После произнесения голосовой команды **Запустить программу обучения** воспроизводится одна из семи частей руководства по голосовому управлению.

Голосовой командой можно включить функцию, отображаемую выделенной зелёным цветом экранной кнопкой (управление по принципу «*Скажи, что видишь*»). К примеру, экранную кнопку Набрать номер можно "нажать" голосовой командой **Набрать номер**.

Возможность подачи новой голосовой команды

Если, к примеру, была произнесена неправильная голосовая команда, а символ всё ещё отображается, то подачу голосовой команды можно начать заново.

Подача новой голосовой команды возможна следующими способами:
› нажатием клавиши VOICE устройства;
› нажатием клавиши на многофункциональном рулевом колесе.

Будет снова отображен символ , и можно произносить новую голосовую команду.

Прекращение подачи голосовой команды
В некоторых меню подачу голосовых команд можно прекратить вращением регулятора 2 » илл. 1 на стр. 6.

Тогда отображаемый на дисплее устройства или на информационном дисплее комбинации приборов символ сменяется с на .

Восстановление режима подачи голосовых команд

Процесс подачи голосовых команд может быть восстановлен следующими способами:
› нажатием экранной кнопки ;
› нажатием клавиши VOICE устройства;
› нажатием клавиши на многофункциональном рулевом колесе.

Голосовая команда не распознана
Когда отданная голосовая команда не распознана, система отвечает «**Пожалуйста, повторите.**» и позволяет произнести команду снова.

Если система не распознает 2-ю голосовую команду, она снова озвучит тот же вопрос, и команду можно произнести ещё раз.

Если не распознаётся 3-я голосовая команда, система отвечает «**Система голосового управления завершает работу.**» и заканчивает диалог.

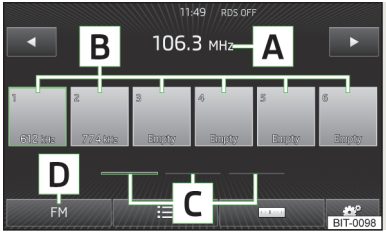
Возврат к меню более высокого порядка:
› - произнесение голосовой команды **Возврат**.

Надёжность распознавания голосовых команд зависит от целого ряда факторов.
› Говорить следует с нормальной громкостью, без интонационных выделений и больших пауз.
› Избегайте плохого произношения.
› Закройте двери, окна и сдвижной люк, чтобы убрать или приглушить звуковые помехи извне автомобиля.
› При движении с высокой скоростью рекомендуется говорить громче, чтобы перекрыть более громкие в этом случае фоновые шумы.
› В процессе диалога ограничьте посторонние шумы в автомобиле, например, не разговаривайте с пассажиром.

Аудио-/видеосистема

Радио

Главное меню



Илл. 9
Радио: главное меню

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Вызов главного меню

› Нажмите клавишу RADIO.

Описание изображения на дисплее

- A — выбранная радиостанция
- B — экранные кнопки для выбора запрограммированных радиостанций из списка, сохранённого в памяти устройства
- C — экранные кнопки для перемещения по меню запрограммированных радиостанций
- D — экранная кнопка для выбора частотного диапазона
- выбор радиостанции из списка запрограммированных радиостанций
- ручной поиск радиостанций
- выбор запрограммированных или сохранённых радиостанций из списка » стр. 18
- настройки радиоприёмника

Символы на дисплее

Пиктограмма	Значение
	Звук выключен
TP	Радиостанция передаёт дорожные сообщения
no TP	Радиостанция не передаёт дорожные сообщения
★	Радиостанция из списка радиостанций является радиостанцией из списка запрограммированных радиостанций
	Выбранная радиостанция
RDS OFF	Функция RDS (служба дорожных сообщений) выключена

Информационный дисплей

Меню режима музыкального центра открывается после подтверждения пункта **Audio** в главном меню на информационном дисплее в комбинации приборов.

Управление этим меню осуществляется согласно » *Руководству по эксплуатации автомобиля*, глава *Информационный дисплей*.

Отображаемые данные:

- частотный диапазон принимаемой в данный момент станции;
- принимаемая в данный момент станция из списка возможных радиостанций данного частотного диапазона, если в этом списке менее 5 станций;
- если возможен приём более чем 5 станций, то список возможных радиостанций отображается с возможностью выбора;
- сообщение службы дорожных сообщений.

Управление

Выбор диапазона частот

› Нажмите клавишу RADIO → FM/AM/DAB,

или

› клавишу RADIO несколько раз.

FM - диапазон вещания FM

AM - диапазон вещания AM

DAB - приём цифрового радиовещания » стр. 19

Поиск радиостанций

› Нажмите клавишу RADIO → .

Сохранение станции в списке памяти

› Настройте радио на желаемую станцию.

› Соответствующую экранную кнопку B » илл. 9 на стр. 17 удерживайте нажатой так долго, пока не прозвучит звуковой сигнал

или

› Нажмите и удерживайте нажатой желаемую станцию в списке радиостанций (при этом отобразится список экранных кнопок B).

› Нажмите соответствующую экранную кнопку B.

Автоматическое сохранение станции в списке памяти

Устройство предлагает возможность сохранить в памяти 18 радиостанций с наиболее мощным принимаемым сигналом.

› Удерживайте клавишу RADIO нажатой, пока не появится сообщение **Автоматическое запоминание...**.

Если в списке станций уже были сохранённые в памяти радиостанции, то они будут заменены новыми станциями.

Выбор сохранённой радиостанции из списка в памяти

Для каждого частотного диапазона (AM, FM, DAB) в памяти имеется по 18 ячеек сохранения станций.

› Нажмите клавишу RADIO → экранную кнопку желаемой радиостанции B » илл. 9 на стр. 17.

Выбор радиостанции из списка

› Нажмите клавишу RADIO →

или

› / и выберите желаемую радиостанцию (при соответствующей настройке).

Список станций постоянно обновляется.

Настройки

› Нажмите клавишу RADIO → .

- Звук - настройки звучания » стр. 11, *Настройки звука*
- Сканирование - фрагментарное прослушивание всех принимаемых радиостанций текущего диапазона в течение примерно пяти секунд При повторном нажатии режим сканирования диапазона прекращается на приёме прослушиваемой в данный момент радиостанции.
- Стрелки: - переход к другой станции в режиме радио
  - Ячейки памяти - переключение **только между сохранёнными** радиостанциями
  - Станции - переключение между **всеми доступными в настоящий момент для приёма** радиостанциями выбранного диапазона.
- Дорожное вещание (TP) - включение/отключение приёма сообщений дорожного вещания
- Ячейки памяти - удаление только сохранённых радиостанций
  - - удаление одной радиостанции
  - Удалить все - удаление всех сохранённых радиостанций.
- Логотипы станций - введение логотипа радиостанции с карты SD или с USB-носителя[1)]
- Радиотекст - включение/выключение показа радиотекста
- Дополнительно - включение альтернативной частоты и RDS
  - Альтернативная частота (AF) - включение/выключение поиска альтернативной частоты прослушиваемой в настоящий момент радиостанции
  - Система передачи данных (RDS) - включение/выключение функции RDS
  - Регион. настр. RDS: - включение/выключение автоматического отслеживания региональных родственных станций
    - Фиксированная - выбранная региональная станция сохраняется. При потере сигнала другую региональную станцию нужно настроить вручную.
    - Автоматическая - автоматический выбор радиостанции с наилучшим в данный момент приёмом. При потере сигнала в заданном регионе происходит автоматическая настройка на другой доступный регион.

Система передачи данных по радио (RDS – Radio Data System).

Система радиоданных RDS (Radio Data System) служит для передачи опознавательной информации и поэтому позволяет автоматически отслеживать радиостанции. При хорошем приёме у поддерживающих RDS радиостанций вместо частоты отображается название.

[1)] Поддерживаемые форматы изображения: jpg, jpeg, png, bmp, gif

В странах и регионах, где функция RDS не поддерживается в достаточной мере, рекомендуется отключать функции RDS и AF. Включённые функции RDS и AF могут отрицательно сказываться на работе радиоприёмника.

AF (Альтернативная частота)
Функция активации альтернативной частоты (AF) позволяет приёмнику автоматически настраиваться на частоту выбранной радиостанции с наилучшим приёмом.

DAB = Digital Audio Broadcasting (цифровое аудио-радиовещание)
DAB представляет собой цифровое звуковое радиовещание с использованием стандартов передачи данных DAB, DAB+ или DMB. Технология DAB позволяет транслировать несколько радиостанций (программ) в так называемом "ансамбле" (блоке) на одной частоте.

Кроме того, она позволяет передавать дополнительную информацию и данные (например, новости, спортивную информацию, прогноз погоды, предупреждения и т. п.).

Включение/выключение системы дорожных сообщений

В зависимости от комплектации:

› Нажмите клавишу RADIO → ⚙ → Дорожное вещание (TP).

Готовность функции приёма дорожной информации к работе отображается на дисплее буквами **TP**.

Во время воспроизведения в режиме **Носители** параллельно постоянно принимается сигнал настроенной в последний раз радиостанции, если эта радиостанция поддерживает сообщения службы дорожного вещания. Если настроена радиостанция, которая не поддерживает TP, то в фоновом режиме устанавливается подходящая TP-радиостанция, чтобы постоянно принимать сообщения службы дорожного вещания в режиме Носители.

Радио работает аналогично в выбранном диапазоне частот AM. Если дорожное радио не принимается (например, из-за помех радиоприёму), на дисплее вместо **TP** высвечивается **Без TP**.

Примечание

TP (Traffic - Program identification) - идентификация радиостанции дорожных сообщений - выбранная радиостанция передаёт сигнал TP (дорожные сообщения).

Цифровое радио DAB

Главное меню



Илл. 10 **DAB: главное меню**

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Вызов главного меню
› Нажмите клавишу RADIO → DAB.

Описание изображения на дисплее

A выбранная DAB-радиостанция
B экранные кнопки для выбора запрограммированных DAB-радиостанций из списка, сохранённого в памяти устройства
C экранные кнопки для перемещения по меню запрограммированных DAB-радиостанций

Символы на дисплее

Пиктограмма	Значение
	Звук выключен
*	Радиостанция из списка радиостанций является радиостанцией из списка запрограммированных радиостанций
	выбранная DAB-радиостанция
	DAB-сигнал отсутствует
	DAB-радиостанция с передачей изображений (слайд-шоу)

Примечание

В районах, где трансляция DAB отсутствует, в режиме приёма цифрового радиовещания отображается символ .

Управление

Поиск радиостанций

› Нажмите клавишу RADIO → .

Сохранение станции в списке памяти

› Настроить желаемую радиостанцию или внести желаемую радиостанцию в список радиостанций более продолжительным нажатием → удерживайте соответствующую экранную кнопку B » илл. 10 на стр. 19, пока не раздастся звуковой сигнал.

Выбор сохранённой радиостанции из списка в памяти

Для каждого частотного диапазона (AM, FM, DAB) в памяти имеется по 18 ячеек сохранения станций.

› Нажмите клавишу RADIO → экранную кнопку желаемой радиостанции B.

Выбор радиостанции из списка

› Нажмите клавишу RADIO →

или

› / и выберите желаемую радиостанцию (при соответствующей настройке).

Список станций постоянно обновляется.

Пример списка радиостанций DAB

- XYZ - ансамбль радиостанций DAB.
  - XYZ - радиостанция DAB с названием XYZ.
  - XYZ - радиостанция DAB с названием XYZ, приём которой в настоящий момент невозможен.
  - XYZ (FM) - радиостанция DAB с названием XYZ, приём которой в настоящий момент возможен только в FM-диапазоне.
  - XYZ (DAB) - радиостанция DAB с названием XYZ, приём которой в настоящий момент возможен только в DAB-диапазоне.

Информация о радиостанции



Илл. 11
Информация о радиостанции

› Нажмите клавишу RADIO → DAB → .

- Ячейки памяти - отображение списка **только сохранённых** в памяти DAB-радиостанций
- Инф. станции - отображение дополнительной информации по DAB-радиостанции, сопроводительного текста (Радиотекст) и изображений[1] (например, имя исполнителя или название программы и изображение обложки альбома)

[1] При прикосновении к экрану в области сопроводительного текста (отображение радиотекста), на нём отображается только эта информация. Если коснуться экрана в зоне отображённого рисунка, то на экране будут отображаться только рисунки.

- Радиотекст - отображение одного только радиотекста
- Слайд-шоу - отображение одного изображения; изображение отображается в полноэкранном режиме до тех пор, пока экран не будет включён снова приближением к нему руки.

Настройка

› Нажмите клавишу RADIO → ⚙ → Дополнительные настройки.

- Голос. сообщ. о сит. на дорогах DAB - включение/выключение дорожных сообщений DAB.
- Другие голосовые сообщения DAB - включение/выключение иных сообщений DAB (напр., предупреждений, региональных прогнозов погоды, спортивных репортажей, финансовых новостей)
- Автопереключение программ DAB - включение/выключение автоматического отслеживания программ DAB в других группах
- Автопереключение DAB - FM - включение/выключение функции автоматического переключения между DAB и FM-диапазоном при потере сигнала DAB.
- Диапазон L - включение/выключение функции автоматического поиска радиостанций DAB в длинноволновом диапазоне

Отслеживание станции DAB
Если радиостанция DAB входит в состав нескольких ансамблей, то в случае плохого приёма осуществляется поиск такой же радиостанции в другом ансамбле.

Автоматическое переключение DAB - FM
В условиях плохого приёма радиостанции DAB тюнер производит попытку поиска соответствующей станции в FM-диапазоне.

Предпосылкой для автоматического переключения между диапазонами является передача радиостанциями DAB и FM соответствующего сигнала опознавания.

При приёме радиостанции в FM-диапазоне после названия станции отображается значок **(FM)**. При восстановлении приёма радиостанции DAB значок **(FM)** больше не отображается.

Если, при низком качестве сигнала DAB-радиостанции, она не будет найдена и в диапазоне FM, звук радиоприёмника выключается и отображается пиктограмма (Сигнал DAB недоступен).

Если автоматическая смена радиостанции нежелательна (например, при движении в тоннеле, когда приём на непродолжительное время прерывается), эту функцию можно отключить » стр. 21.

Носители

Введение

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Устройство позволяет воспроизводить аудио- и видео-файлы различных форматов » стр. 25, подключать различные внешние источники или сохранять аудио-файлы во внутренней медиатеке.

Устройством можно управлять: » стр. 22
› клавишами устройства;
› экранными кнопками на экране устройства;
› через информационный дисплей.

ОСТОРОЖНО

Никогда не сохраняйте в медиатеке (Jukebox), на CD/DVD-носителях, в Bluetooth®-плеерах, на SD-картах памяти и в подключённых внешних источниках никакие важные данные. ŠKODA не принимает на себя никакую ответственность за утраченные, повреждённые или ставшие нечитаемыми файлы или носители.

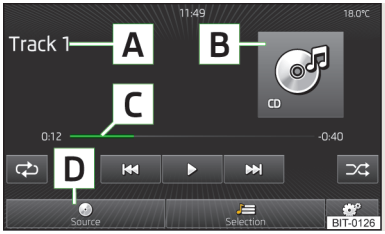
Настройки носителей

› Нажмите клавишу MEDIA → ⚙.

- Звук - настройки звучания » стр. 11, *Настройки звука*
- Управление медиатекой - сохранение аудио- или видео-файлов поддерживаемых форматов во внутренней памяти устройства или их удаление оттуда » стр. 26
- Mix/Повтор включая подпапки - включение/выключение воспроизведения треков в режиме *Mix/Повтор*, включая вложенные папки в воспроизводимой в данный момент папки
- Bluetooth - настройки функции Bluetooth® » стр. 14
- Видео (файлы) - настройка параметров видео (яркость, насыщенность, контрастность, формат, норма) воспроизводимого из файла
- Видео (iPod) - настройка параметров видео (яркость, насыщенность, контрастность, формат, норма), воспроизводимого с устройства iPod®, iPad® или iPhone® » стр. 30
- Дорожное вещание (TP) - включение/отключение приёма сообщений дорожного вещания
- Внешнее устройство AUX - активация/деактивация входа сигнала с внешнего носителя, подключённого к разъёму AUX

Управление

Управление



Илл. 12
Носители: управление

Вызов главного меню
› Нажмите клавишу MEDIA.

После вызова носителей отображается перечень источников или возобновляется воспроизведение файлов, которые воспроизводились перед этим последними.

Описание изображения на дисплее

A — информация о выбранном треке (напр., исполнитель, название композиции)
B — выбранный аудиоисточник/изображение обложки альбома (cover art), если содержится в воспроизводимом файле (ID3-тег) или в базе данных Gracenote®
C — индикация времени воспроизведения, а также остатка времени воспроизведения
D — выбор источника
♪≡ — выбор файла или папки из списка
⚙ — Настройки носителей

Описание экранных кнопок для управления носителем

Клавиша	Характер нажатия	Действие
▶/II	нажатие	воспроизведение/пауза: воспроизведение останавливается и значок меняется на ▶ - при повторном нажатии клавиши воспроизведение возобновляется с того места, где оно было прервано.
⏮	кратковременное нажатие[a)]	воспроизведение предыдущего файла, с начала файла
⏮	кратковременное нажатие[a)]	воспроизведение текущего файла с начала
⏮	длительное нажатие[b)]	«быстрая перемотка» файла назад
⏭	короткое нажатие	воспроизведение следующего файла, с начала файла
⏭	длительное нажатие[b)]	«быстрая перемотка» файла вперёд
↻	нажатие	включение/выключение повторного воспроизведения папки
↻	нажатие	включение/выключение повторного воспроизведения
⤮	нажатие	включение/выключение режима случайного воспроизведения
Scan	нажатие	фрагментарное прослушивание по прим. 10 секунд[c)]

a) В течение 3 секунд после начала воспроизведения трека.

b) Чем дольше нажата кнопка, тем быстрее осуществляется прокрутка вперёд/назад.

c) Функция **Сканирование** также может быть активирована/деактивирована нажатием на регулятор 2 » илл. 1 на стр. 6.

Символы на дисплее

Пиктограмма	Значение
🔇	Звук выключен
ᛒ	Устройство, подключаемое через Bluetooth ®

Информационный дисплей

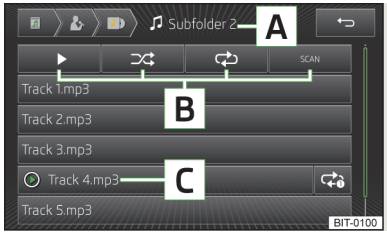
Информация по подключённому в данный момент внешнему источнику и по воспроизводимому файлу отображается в информационном дисплее комбинации приборов, в пункте меню Аудио » *Руководство по эксплуатации автомобиля*, глава *Информационный дисплей*.

Примечание

▪ При включённой функции дорожного вещания (TP) » стр. 19 или голосовых сообщений DAB » стр. 21, воспроизведение музыки во время зачитывания поступившего сообщения прерывается. Зачитывание дорожного сообщения можно остановить (на время) или отключить полностью, нажав соответствующую экранную кнопку во всплывающем окне на дисплее устройства.

▪ После выключения и последующего включения двигателя, воспроизведение видео через устройство iPod®-, iPad®-, iPhone® не возобновляется.

Браузер списка треков/папок



Илл. 13
Браузер списка треков/папок

› Нажмите клавишу MEDIA → .

Описание изображения на дисплее

A Отображение дерева каталогов, экранные кнопки каталогов более высоких уровней

B Экранные кнопки для управления носителем

C Воспроизводимый в данный момент трек

Примечание

Перечёркнутый символ в списке файлов или папок, означает, что его формат не поддерживается устройством или что файл повреждён и не может быть воспроизведён.

Источники

Вводная информация

Информация о местах установки внешних устройств » *Руководство по эксплуатации автомобиля*, глава *Средства связи*.

Настройка громкости воспроизведения источника
Громкость воспроизведения источника можно изменить вращением регулятора ⏻.

Для некоторых источников громкость можно также изменять, регулируя громкость на самом источнике.

ВНИМАНИЕ

- Категорически запрещается класть внешние источники на переднюю панель, при резком манёвре они могут быть отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Категорически запрещается класть внешние источники рядом с подушками безопасности, потому что при срабатывании подушек безопасности они могут быть с силой отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.

ВНИМАНИЕ (продолжение)

- Во время движения запрещается держать внешние источники в руках или на коленях, при резком манёвре они могут быть отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Кабель подключения внешнего источника всегда располагайте так, чтобы он не мешался при движении.

Примечание

Об управлении внешним источником см. в прилагаемом к нему руководстве по эксплуатации.

Выбор источника



Илл. 14
Выбор источника

› Подключите нужный источник и нажмите клавишу MEDIA → Источник.

- CD/DVD - переключение на вставленный CD/DVD » стр. 28
- USB - переключение на подсоединённый к USB-входу внешний носитель информации » стр. 30
- Медиатека - переключение на медиатеку » стр. 26
- AUX - переключение на подсоединённый к AUX-входу внешний источник » стр. 29
- iPod - переключение на подсоединённый iPod (iPhone, iPad) через вход MEDIA IN » стр. 30
- Карта SD 1 - переход на вставленную карту памяти SD 1 » стр. 29
- Карта SD 2 - переход на вставленную карту памяти SD 2
- BT-Audio - переход к Bluetooth®-плееру » стр. 27

Поддерживаемые источники и форматы файлов

	Аудиофайлы				Видеофайлы			
Поддерживаемые источники	**Карта памяти SD:**: SD, SDHC, SDXC							
	Привод CD/DVD: Audio-CD (до 80 мин), CD-ROM ёмкостью до 700 Мб; SACD, DVD±R/RW; Standard-DVD, DVD-Video и DVD-Audio							
	USB-источник: флэш-карта USB (USB-Stick), USB-MP3-плеер, HDD (без специального ПО)							
	Другие внешние источники: портативный плеер (напр. iPod®, iPad®, iPhone®, MTP-плеер, Bluetooth®-плеер							
Файловая система	**Карты памяти SD и флэш-карты USB:** таблица размещения файлов FAT (File Allocation Table) подключённого устройства должна быть версии FAT16, VFAT, FAT32, exFat, NTFS							
	CD/DVD: SO9660, Joliet (Level 1,2,3), UDF 1.x, UDF 2.x							
Число файлов	для выбранного источника отображаются в браузере списка папок или в алфавитном порядке макс. 1000 файлов							
Тип кодека (формат данных)	MPEG-1/2 (Layer-3)	Windows Media Audio 7, 8, 9 и 10	MPEG-2/4	FLAC, WAW, OGG	MPEG-1/2	ISO-MPEG4; DivX 3, 4 и 5; Xvid	ISO-MPEG4 H. 264 (MPEG4 AVC)	Windows Media Video 9
Расширения файлов	mp3	wma asf	m4a m4b aac	flac wav ogg	mpg mpeg ps avi	avi divx mp4 m4v	mp4 m4v mov	wmv
Списки воспроизведения	m3u; pls; wpl; m3u8; asx				Функция не поддерживается			
Свойства файлов	**Битрейт:** макс. до 320 кбит/с				**Битрейт:** макс. до 2000 кбит/с			
	Частота дискретизации: макс. до 48 кГц				**Разрешение:** макс. 720x576 точек			
					Частота кадров: макс. 25 к/с (или до 30 к/с при использовании b-фреймов)			
Обложки альбомов	Разрешение до 800x800 точек (jpg, jpeg, png, bmp, gif): в зависимости от наличия, отображается изображение с обложки альбома соответствующего носителя или из базы данных Gracenote® a).				Функция не поддерживается			

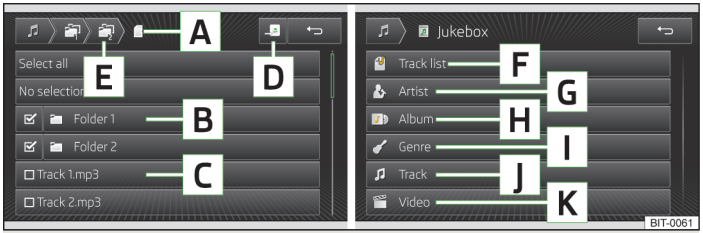
a) Gracenote® – сохранённая в устройстве база данных по дополнительной информации и обложкам альбомов. Более подробную информацию об обновлении базы данных можно получить на сайтах ŠKODA или у дилеров ŠKODA.

После подключения источника, устройство автоматически начинает воспроизводить имеющиеся в этом источнике файлы. Последовательность воспроизведения задаётся алфавитным порядком имён файлов. ▶

Требования и ограничения:

- Во время воспроизведения аудиофайлов для них автоматически отображаются также сохранённые дополнительные данные (например, исполнитель, название, изображение с обложки альбома).
- Работа устройства была проверена с большинством имеющихся на рынке продуктов и носителей. Тем не менее, может оказаться, что некоторые устройства, носители и файлы не будут читаться или воспроизводиться.
- На аудио- и видео-файлы распространяется защита авторских прав. Файлы, защищённые по стандарту DRM, приводом носителей не воспроизводятся.
- Чем больше файлов, папок или списков воспроизведения имеется на носителе, тем больше времени занимает сохранение аудио- или видео-файлов. Уменьшить время, требующееся для сохранения данных, можно создавая подпапки для размещения файлов (например, по имени исполнителя, или по названию альбома). Кроме того, время сохранения увеличивается во время импорта.
- Имя исполнителя, название альбома и заголовок воспроизводимого файла отображаются только в том случае, если эта информация присутствует в виде т.н. ID3-тега При отсутствии ID3-тега, отображается название папки.
- Файлы WMA (Windows Media Audio) могут быть воспроизведены только в том случае, если они не имеют защиты интеллектуальной собственности с помощью DRM (Digital Rights Management). Такие WMA-файлы не поддерживаются устройством.
- Формат Windows Media Audio 9 Voice приводами носителей не поддерживается.
- Для сжатия MP3-файлов рекомендуется битрейт не менее 160 кбит/с. При воспроизведении файлов в переменным битрейтом отображение остающегося времени воспроизведения может варьироваться.
- Отображение специфических символов алфавита того или иного языка (например, в данных в ID3-тегах) зависит от системного языка устройства и может не всегда обеспечиваться.

Медиатека



Илл. 15 **Медиатека**

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

С помощью меню **Медиатека** музыку и видеоклипы с поддерживаемых носителей можно сохранить во внутренней памяти устройства.

Ёмкость доступной пользователю памяти составляет прим. 10 Гб, в ней могут быть сохранены до 3000 файлов.

Описание изображения на дисплее

- A Отображение структуры папок
- B Папка
- C Файл
- D Экранная клавиша для импорта данных в медиатеку
- E Экранные клавиши для перехода в папки более высокого уровня

Импорт файлов

Нажмите клавишу MEDIA → ⚙ → Управление медиатекой → Импортировать.

Отображается меню с доступными носителями.

Выберите из доступных носителей нужный.

Выберите одну из папок B или один из файлов C.

Нажмите кнопку D.

Появляется сообщение Импорт завершён (X из Y файл(а/ов) имп.) Импорт успешно завершён..

Нажмите кнопку OK для подтверждения.

Удаление файлов
Функция доступна, когда в медиатеке имеются какие-либо аудио- или видео-файлы.

Нажмите клавишу MEDIA → ⚙ → Управление медиатекой → Удалить.

Отображается меню с доступными носителями.

Выберите из доступных носителей нужный.

Выберите одну из папок B или один из файлов C.

Нажмите клавишу 🗑.

Нажмите кнопку Удалить.

Появляется сообщение Файлы удалены..

Нажмите кнопку OK для подтверждения.

Отображение степени заполненности памяти:
Во время импорта или удаления файлов на дисплее показывается, насколько внутренняя память в настоящий момент заполнена.

- **Свободно:** - размер занятой памяти
- **Занято:** - размер свободной памяти
- **Мож.сохр., шт.:** - число файлов, которые могут быть импортированы (не более 3000)

Списки файлов
Файлы, сохранённые в медиатеке (во внутренней памяти устройства), в соответствии с данными в их ID3-тегах, сортируются и подразделяются на следующие категории. Для запуска воспроизведения необходимо выбрать одну из категорий и позицию внутри категории.

F **Список воспроизведения**
G **Исполнитель**
H **Альбом**
I **Жанр**
J **Трек**
K **Видео**

i Примечание

- Содержимое защищённых дисков CD/DVD (защита авторских прав) не может быть скопировано в медиатеку.
- Уже скопированные файлы автоматически распознаются и не могут быть скопированы второй раз (отображаются серыми).
- Копирование одновременно с воспроизведением аудио- или видео-файлов с привода CD/DVD невозможно.
- Имя исполнителя, название альбома и заголовок воспроизводимого файла отображаются только в том случае, если эта информация присутствует в виде т.н. ID3-тега. При отсутствии ID3-тега, отображается только название папки.

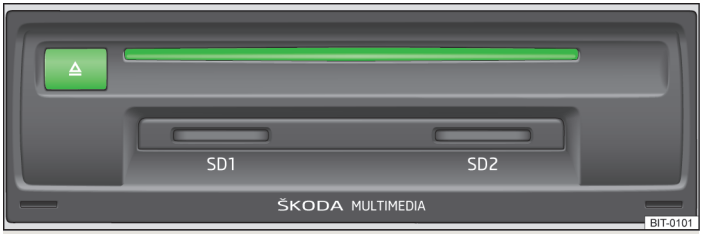
Плеер Bluetooth®

› Сопряжение проигрывателя Bluetooth® с устройством » стр. 36.
› Быстрое сопряжение может выполняться, если оно поддерживается плеером Bluetooth®. При отображении на дисплее плеера Bluetooth® или на дисплее устройства PIN-кода, его необходимо подтвердить.
› В зависимости от используемого устройства воспроизведение носителя может запускаться и управляться с переносного плеера или с устройства.

i Примечание

- В процессе сопряжения устройств на плеере Bluetooth® могут выводиться запросы, на которые необходимо реагировать.
- PIN-код вводится только один раз. После того, как два устройства Bluetooth будут один раз сопряжены, соединение между ними будет устанавливаться автоматически, как только они окажутся в зоне действия Bluetooth друг друга.
- С устройством могут быть сопряжены несколько плееров Bluetooth®, но активным в каждый момент времени может быть соединение только с одним из них.
- Поддерживаются протоколы Bluetooth A2DP и AVRCP (1.0 - 1.3).
- На переносном плеере рекомендуется установить максимальную громкость воспроизведения.
- Поддерживаемые функции воспроизведения носителя зависят от конкретной модели плеера Bluetooth®.

CD/DVD



Илл. 16 **Привод CD/DVD**

Слот CD/DVD находится в вещевом ящике со стороны переднего пассажира.

Загрузка/извлечение CD/DVD-диска

› Вставьте CD/DVD этикеткой вверх в слот настолько глубоко, чтобы он втянулся внутрь автоматически. Воспроизведение запускается автоматически.
› Нажать клавишу ⏏ - извлечение CD/DVD-диска.

Если выгруженный диск не будет извлечён из привода в течение 10 секунд, то он, из соображений безопасности, втягивается обратно в привод. Однако переключение на режим воспроизведения CD/DVD при этом не происходит.

ВНИМАНИЕ

Настоящее изделие, на дату выпуска, было признано источником лазерного излучения класса 1 в соответствии с внутренними/международными нормам DIN EN 60825-1 : 2008-05 и DHHS Rules 21 CFR Subchapter J. Интенсивность лазерного излучения лазерных источников класса 1 настолько мала, что они, при использовании по назначению, не представляют никакой опасности. Конструкция настоящего изделия не допускает выхода лазерного излучения за пределы внутреннего пространства устройства. Сказанное, однако, не означает, что установленный в корпусе устройства лазер, не может сам по себе, без корпуса устройства, рассматриваться как источник лазерного излучения более высокого класса. По этой причине открывание или вскрывание корпуса устройства категорически запрещено.

ОСТОРОЖНО

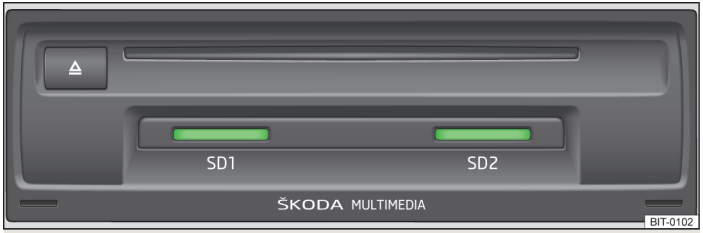
▪ Устанавливать во внутренний привод CD-диски с обозначением «*Не использовать в устройствах без выдвижного привода*» или «*Eco Disc*» запрещается.
▪ Установка второго CD/DVD-диска во время выталкивания диска, вставленного ранее, может привести к повреждению привода устройства. После нажатия клавиши ⏏ до начала выталкивания CD/DVD-диска наружу проходит несколько секунд, в течение которых CD/DVD-дисководоприёмник открыт. Никогда не вставляйте новый CD/DVD сразу после открывания дисководоприёмника, а обязательно выждите время, достаточное для выталкивания диска (на случай если в устройстве уже находится один диск).
▪ Если CD/DVD-диск имеет механические повреждения, не читается или неправильно установлен, на дисплей выводится предупреждение **Ошибка: CD** или, соответственно, **Ошибка: DVD**. Проверьте и правильно установите CD/DVD. При повторном появлении сообщения об ошибке, попробуйте вставить другой CD/DVD. Если это не помогло, обратитесь на сервисную станцию ŠKODA.
▪ При слишком высоких или слишком низких наружных температурах устройство может не работать. Для защиты CD/DVD и лазера, чейнджер оснащён термовыключателем.
▪ При перегреве устройства CD/DVD перестают вставляться. Устройство переключается в последний активный режим.
▪ Никогда не используйте жидкости типа бензина, растворителя или очистителя для пластинок – они могут повредить поверхность CD/DVD-диска!
▪ Не подвергайте CD/DVD-диск воздействию прямого солнечного излучения!
▪ Надписывать CD/DVD разрешается только специальными фломастерами.
▪ CD/DVD не оклеивать!

Примечание

▪ При движении по плохой дороге и при сильной вибрации воспроизведение записи на диске может начать "скакать/заедать".
▪ При низких температурах и после дождя внутри устройства может конденсироваться влага. Этом может стать причиной помех или скачков при воспроизведении записи. В этом случае нужно дождаться испарения влаги.
▪ Если CD/DVD-диск запачкался, протрите его мягкой, не оставляющей ворса тканью от середины к краям, но только не круговыми движениями. Для удаления сильных загрязнений воспользуйтесь обычным средством для очистки компакт-дисков, после чего дайте диску высохнуть.

▪ CD/DVD-диски с защитой DRM (защита авторских прав) или самостоятельно записанные носители могут, в некоторых случаях, воспроизводиться с ограничениями или не воспроизводиться совсем.
▪ Необходимо учитывать действующие в вашей стране национальные законодательные определения относительно авторского права.
▪ CD/DVD-проигрыватель не содержит частей, которые должны обслуживаться или ремонтироваться. При неисправном CD/DVD-плеере обратитесь на сервисную станцию ŠKODA.

Карта памяти SD



Илл. 17 **Слот для карты SD**

Слоты для карт памяти SD находятся в вещевом ящике со стороны переднего пассажира.

Установка карты памяти SD

› Карту памяти SD следует устанавливать в слот срезанным уголком вперёд и вправо до «фиксации». Воспроизведение запускается автоматически.

Извлечение карты памяти SD

В зависимости от комплектации:

› Нажмите клавишу MENU → ⚙ → Безопасное извлечение карты SD 1

или

› Безопасное извлечение карты SD 2.
› Слегка надавите на вставленную в слот карту памяти SD. Карта памяти SD «выталкивается» наружу.

На карте памяти SD нет файлов или файлы не читаются

Если вставляется карта памяти SD не содержащая файлов, или файлы не читаются, после установки карты система **не переключается** в режим воспроизведения с карты памяти SD.

В связи с отсутствием у производителей карт памяти единых стандартов качества гарантировать безусловное воспроизведение записанных на карты памяти файлов не представляется возможным. Некоторые или все файлы с карт памяти SD могут не воспроизводиться или воспроизводиться с ограничениями.

Допускается использование только «цельных» карт памяти SD, без адаптера. Адаптеры карт памяти SD не обеспечивают надёжного удержания карт в условиях тряски и вибраций, поэтому при движении автомобиля SD-карта с адаптером (состоящая из нескольких частей) может из адаптера выпасть. При этом отдельные части карты памяти могут застрять в механизме устройства, приведя к нарушению его работоспособности.

Рекомендуется использовать карты памяти SD класса 4 и выше, для обеспечения максимально возможной скорости доступа к аудио-файлам.

Карты памяти SD всегда должны храниться в специально предназначенных для них футлярах, для защиты их от загрязнения, пыли или повреждений.

Вход AUX

Подключённые к входу AUX внешние аудиоисточники **не поддаются** управлению через устройство.

Для подключения к входу AUX используется стандартный 3,5-миллиметровый разъём типа "мини-джек". Если у внешнего устройства нет такого разъёма, необходимо использовать переходник.

ОСТОРОЖНО

Вход AUX разрешается использовать только для подключения аудиоустройств!

Примечание

В случае подключения к гнезду AUX внешнего аудиоисточника с переходником для внешнего питания не исключено появление помех. Это зависит от качества используемого переходника.

USB-вход

Внешними источниками, подключёнными к устройству через разъём USB, можно управлять непосредственно с устройства.

Перед отсоединением внешнего USB-источника следует выполнить следующее:

› Нажмите клавишу MENU → ⚙ → Безопасное извлечение носителя USB.

Возможно подключение только USB-устройств спецификации 1.x и 2.x или выше, поддерживающих стандарт USB 2.x (максимальная скорость передачи данных в этом случае соответствует скорости USB 2.x).

Поддерживаются USB-устройства до класса скорости 480 Мбит/с.

Отдельные функции MTP-плеера (MTP: Media Transfer Protocol), например, оценка музыкальных треков или воспроизведение видео, не поддерживаются.

Не используйте никакие удлинители USB или переходники (адаптеры) USB. Они могут оказывать негативное влияние на работу устройства.

Разветвители («распределители») USB не поддерживаются.

Вход MEDIA IN

Внешние источники, такие, как iPod®, iPad® или iPhone®, подключённые через вход MEDIA IN, могут управляться через Ваше устройство.

Для подключения внешних источников в ассортименте оригинальных принадлежностей ŠKODA предусмотрены соответствующие кабели-удлинители.

При включённом зажигании, при подключении через кабель-удлинитель включается процесс зарядки аккумулятора iPod®, iPhone® или iPad®.

Сортировка треков из подключённого устройства (iPod®, iPad®, iPhone®)

› **Видео** (только если использован обозначенный красным цветом адаптер) - видео-плей-листы, фильмы, музыкальное видео, ТВ-шоу и сериалы, видеоподкасты, фильмы напрокат.
› **Музыка** - плей-листы, исполнители, альбомы, треки, подкасты, жанры, композиторы, аудиокниги

Настройка видео

› Нажмите клавишу MEDIA → ⚙ → Видео (iPod).

- Экран - настройки яркости, контраста и насыщенности воспроизводимого видео (при воспроизведении в стандарте NTSC настройка цветового тона)
- Формат: - настройка соотношения сторон изображения на экране
- Стандарт AV: [1]- выбор стандарта телевизионного сигнала
  - Автоматически - автоматический выбор стандарта
  - PAL - выбор стандарта кодирования цветового сигнала PAL (Phase Alternating Line)
  - NTSC - выбор стандарта кодирования цветового сигнала NTSC (National Television System(s) Committee)

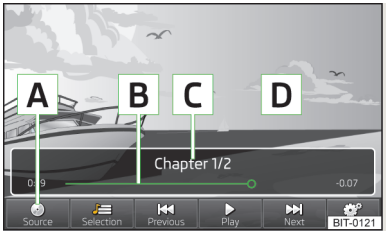
Примечание

- Отдельные функции устройств iPod®, iPhone® или iPad®, например, оценка музыкальных треков или соотнесение трека со списком воспроизведения «On-the-go», не поддерживаются.
- Отдельные функции устройств iPod®, например, Cover Flow® или воспроизведение видео, поддерживаются только при использовании кабеля-удлинителя, обозначенного красным цветом.
- Указания по управлению устройствами iPod®, iPhone® или iPad® можно найти в руководстве по эксплуатации соответствующего внешнего источника. Мы рекомендуем регулярно обновлять ПО внешних устройств-источников сигнала.

[1] Тот же самый стандарт должен быть установлен и на внешнем источнике сигнала. Неправильная установка сигнала AV может привести к тому, что будет отображаться только чёрно-белое изображение или изображения не будет вообще.

DVD-Video

Главное меню



Илл. 18
DVD-Video: главное меню

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Вызов главного меню

› Нажмите клавишу MENU → .

Описание изображения на дисплее

A Выбор источника видео

B Индикация времени воспроизведения и оставшегося времени, при прикосновении можно изменять положение в пределах времени воспроизведения

C Информация по выбранному видео-файлу (например, название видео, глава)

D Зона отображения видеоизображения

Вызов меню DVD

Настройки видео

ОСТОРОЖНО

▪ Из соображений безопасности, при превышении скорости 5 км/ч отображение видеоизображения прекращается, вместо него на дисплее появляется следующее сообщение: **Автомобиль находится в движении. Дисплей отключён для Вашей безопасности.** Воспроизведение звука видеофайла при этом продолжается.

▪ Региональный код плеера установлен в соответствии с целевым рынком автомобиля. При появлении на дисплее сообщения: **Код страны DVD не совпадает с кодом страны устройства. Воспроизведение невозможно.** следует обратиться на дилерское предприятие ŠKODA.

Запуск и остановка воспроизведения видео

› Воспроизведение видео запускается автоматически, при установке соответствующего носителя в дисковод CD/DVD.

или

› Нажмите клавишу MENU → → A » илл. 18 на стр. 31.

▪ CD/DVD - выбор находящегося в дисководе DVD-диска

Поддерживаемые носители и форматы

› DVD-Video
› DVD-Audio
› DVD-A/V

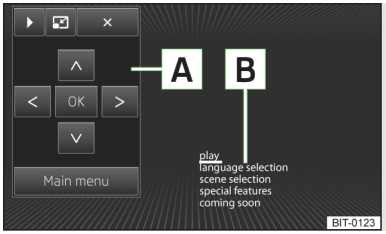
Управление воспроизведением видео

Клавиша	Характер нажатия	Действие
▶/II	нажатие	воспроизведение/пауза: воспроизведение останавливается и значок меняется на ▶ - при повторном нажатии клавиши воспроизведение возобновляется с того места, где оно было прервано.
⏮	короткое нажатие (в течение первых 3 секунд после начала воспроизведения видео)	воспроизведение предыдущего видео

Клавиша	Характер нажатия	Действие
⏮	короткое нажатие (позже, чем через 3 секунды после начала воспроизведения видео)	воспроизведение текущего видео с начала
⏮	длительное нажатие[a)]	«быстрая перемотка» видео назад
⏭	короткое нажатие	воспроизведение следующего видео
⏭	длительное нажатие[a)]	«быстрая перемотка» видео вперёд

a) Чем дольше нажата кнопка, тем быстрее осуществляется прокрутка вперёд/назад.

Управление меню DVD



Илл. 19
Меню DVD

Меню DVD автоматически отображается после первичного считывания вставленного DVD-носителя

или

› после нажатия ☰ во время воспроизведения.

Описание изображения на дисплее

A Экранные кнопки для управления меню DVD
B Отображаемое меню DVD

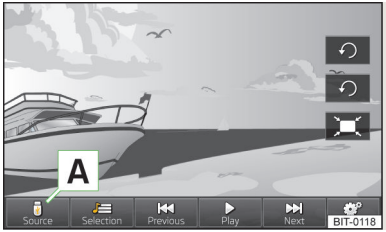
Настройка видео

› Нажмите клавишу MENU → ▭ → ⚙.

- Звук - настройки звука
- Формат: - настройка размера (соотношения сторон) воспроизводимого видео
  - Автоматически - автоматический выбор соотношения сторон в соответствии с размером экрана
  - 16:9 - соотношение сторон 16:9
  - 4:3 - соотношение сторон 4:3
  - 14:9 - соотношение сторон 14:9
  - 47:20 - соотношение сторон 47:20
- Аудиоканал: - выбор звуковой дорожки в отдельном меню
- Подзаголовок: - выбор субтитров в отдельном меню
  - Отмена выбора - отображение видео без субтитров
  - Выбор субтитров из меню DVD-Video

Фотографии

Главное меню



Илл. 20
Фотографии: главное меню

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Вызов главного меню

› Нажмите клавишу MENU → .

Описание изображения на дисплее

A Выбор источника фотографий

Выбор фотографий (или других графических файлов, рисунков и т. п.) или папки из списка

Настройки отображения

Изменить размер изображения можно прикоснувшись к экрану двумя пальцами и разводя их в стороны (увеличение) или приближая друг к другу (уменьшение). Прикасаясь к экрану одним пальцем и перемещая его, можно сместить изображение в нужном направлении.

Поддерживаемые типы файлов

Тип Файла	Поддерживаемые форматы
Изображения	jpg, jpeg, png, bmp, gif

Элементы управления

Управление отображением фотографий

Клавиша	Характер нажатия	Действие
⏮	нажатие	отображение предыдущей фотографии
⏯	нажатие	включение/выключение режима слайд-шоу
⏭	нажатие	отображение следующей фотографии
↺	нажатие	поворот фотографии на 90° против часовой стрелки
↻	нажатие	поворот фотографии на 90° по часовой стрелке
⤢	нажатие	отображение в максимальном размере, возможном при сохранении соотношения сторон фотографии
2 » илл. 1 на стр. 6	поворачивать против или по часовой стрелке	увеличение или, соотв., уменьшение изображения

Выбор источника фотографий

› Нажмите клавишу MENU → → A » илл. 20 на стр. 33.

- CD/DVD - переключение на установленный CD/DVD
- USB - переключение на подсоединённый к USB-входу внешний носитель информации
- Карта SD 1 - переход на вставленную карту памяти SD 1
- Карта SD 2 - переход на вставленную карту памяти SD 2

Настройка отображения фотографий

› Нажмите клавишу MENU → → .

- Показ изображения - настройка параметров отображения
  - Полностью - отображение в максимальном размере, возможном при сохранении соотношения сторон фотографии
  - Автоматически - полноэкранный режим
- Длительность показа - настройка длительности показа каждой фотографии в режиме слайд-шоу
  - 5 с
  - 10 с
  - 15 с
  - 30 с
- Повтор слайд-шоу - включение/выключение «бесконечного» повтора слайд-шоу, то есть когда после показа последней фотографии отображение снова начинается сначала

Телефон

Телефон

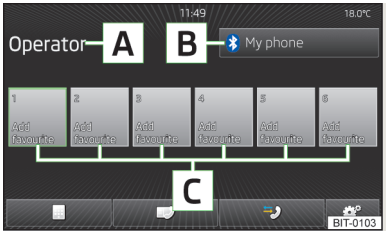
Вводная информация

Меню Телефон доступно только в том случае, когда включены зажигание и функция Bluetooth®.

Чтобы мобильный телефон мог работать с устройством громкой связи, сначала должно быть выполнено сопряжение обоих устройств » стр. 36.

После включения устройства начинается автоматическое установление соединения[1] с тем мобильным телефоном, с которым было установлено последнее соединение[2]. Дополнительная информация » стр. 36.

Главное меню



Илл. 21
Телефон: главное меню

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Вызов главного меню

› Нажмите клавишу PHONE.

Возможные сообщения об ошибках

Сообщение	Действие
Для использования функций телефона включите зажигание.	Включите зажигание.
Включите Bluetooth.	Включите функцию Bluetooth® » стр. 14.
Нет сопряжения с устройствами Bluetooth.	Произведите сопряжение мобильного телефона с устройством громкой связи » стр. 36.

Описание изображения на дисплее

- A — название оператора сотовой связи
- B — имя мобильного телефона, с которым установлено соединение / экранная кнопка для поиска мобильного телефона либо список сопряжённых мобильных телефонов
- C — быстрый набор любимых номеров » стр. 38
- прямой ввод телефонного номера » стр. 38
- отображение телефонной книги » стр. 39
- отображение списка вызовов (если имеются пропущенные вызовы, то здесь появляется символ с количеством пропущенных вызовов) » стр. 39
- настройки режима телефона » стр. 39

Символы на дисплее

Пиктограмма	Значение
	Степень заряда аккумулятора телефона[a]
	Уровень сигнала[a]

[1] Если включены зажигание и функция Bluetooth®.

[2] В некоторых моделях телефонов, чтобы соединение устанавливалось автоматически, необходимо выбрать для данного соединения (с устройством в автомобиле) настройку «авторизировано». Без такой настройки на этих моделях телефонов пользователь должен будет вручную подтверждать на мобильном телефоне своё согласие на установление соединения каждый раз при установлении соединения.

Пиктограмма	Значение
▶	Роуминг (перед названием оператора сотовой связи)[a]
	Пропущенный вызов
	Текущий разговор

[a] Эта функция поддерживается только некоторыми мобильными телефонами.

Подключение мобильного телефона к устройству громкой связи

Вводная информация

Устройство громкой связи (головное устройство) отображается в подключаемом устройстве Bluetooth® (телефоне) под названием SKODA_BT_wxyz, где wxyz – это последние четыре символа VIN автомобиля. Название устройства громкой связи может быть изменено » стр. 14.

Условия успешного сопряжения

› Зажигание должно быть включено.
› Режим Bluetooth® и видимость устройства громкой связи » стр. 14 и мобильного телефона в этом режиме должны быть включены » *Руководство по эксплуатации мобильного телефона*.

Автоматическое соединение

После включения устройства начинается автоматическое установление соединения[1] с тем мобильным телефоном, с которым было установлено последнее соединение[2]. Если соединение установить не удаётся, то система начинает пытаться соединиться с другими телефонами, с которыми она соединялась ранее.

Во время процесса автоматического подключения на дисплее воспроизводится перелистывание экранных кнопок:

- - отображение списка мобильных телефонов, с которыми система автоматически пытается соединиться, с возможностью выбрать один из указываемых телефонов для соединения
- Найти телефон - поиск мобильного телефона » стр. 37

Разрыв соединения

› При извлечении ключа зажигания из замка (в автомобилях с системой KESSY – при выключении зажигании и открытии двери водителя).
› При разрыве соединения с устройством громкой связи или при отключении режима Bluetooth® в мобильном телефоне.
› При выключении режима Bluetooth® в устройстве » стр. 14.
› При разрыве сопряжения или удалении сопряжённого аппарата из списка сопряжённых устройств » стр. 14.

Возможные символы, появляющиеся в списке найденных / сопряжённых устройствах

Пиктограмма	Значение
	Телефоны, поддерживающие работу устройства громкой связи (Bluetooth®-профиль HFP)[a]
	Телефоны, соединённые с устройством громкой связи через Bluetooth®-профиль HFP[a]
	Bluetooth®-плеер (Bluetooth®-профиль A2DP и AVRCP)[b]
	Bluetooth®-плеер, соединенный с устройством громкой связи через Bluetooth®-профили A2DP и AVRCP[b]

[a] HFP – это профиль Bluetooth®, поддерживающий работу устройства громкой связи.
[b] A2DP и AVRCP – это профили Bluetooth®, поддерживающие мультимедийные функции.

[1] Если включены зажигание и функция Bluetooth®.
[2] В некоторых моделях телефонов, чтобы соединение устанавливалось автоматически, необходимо выбрать для данного соединения (с устройством в автомобиле) настройку «авторизировано». Без такой настройки на этих моделях телефонов пользователь должен будет вручную подтверждать на мобильном телефоне своё согласие на установление соединения каждый раз при установлении соединения.

Примечание

Максимальное количество сопряжённых телефонов – 20. Когда это максимальное количество уже достигнуто, то при сопряжении с новым телефоном автоматически удаляется сопряжение с телефоном, которое не использовалось дольше всего.

Процесс сопряжения, проводимый с устройства громкой связи

› Нажмите клавишу PHONE.

Если процесс сопряжения с данным мобильным телефоном уже проводился, а автоматическое соединение не происходит, то необходимо проверить, включены ли в нём функция Bluetooth® и режим видимости.

Нажмите экранную кнопку B » илл. 21 на стр. 35, чтобы проверить, имеется ли подключаемый через Bluetooth® аппарат в списке сопряжённых устройств.

При отсутствии сопряжённого с устройством громкой связи мобильного телефона на дисплее появляется сообщение **Произведите поиск мобильного телефона и установите с ним соединение**.

Если установлено соединение мобильного телефона с устройством громкой связи, нажмите экранную кнопку B » илл. 21 на стр. 35.

› Нажмите экранную кнопку Найти телефон.

По окончании процесса поиска на дисплее появляется сообщение **Поиск устройств завершён.**

› По окончании или во время поиска нажмите экранную кнопку Результаты.

Будет показан список найденных устройств с включённым режимом Bluetooth® (если экранную кнопку Результаты не нажимать, то список появится автоматически через 25 секунд).

› Выберите мобильный телефон, с которым Вы хотите установить сопряжение.
› Подтвердите сопряжение с клавиатуры мобильного телефона.

Затем, в зависимости от типа мобильного телефона:

› в течение 30 секунд введите в мобильном телефоне указанный на дисплее устройства PIN-код

или

› в течение 30 секунд подтвердите в устройстве и в мобильном телефоне указанный на дисплее устройства PIN-код.

Если мобильный телефон поддерживает Bluetooth® профили A2DP и AVRCP, на дисплее мобильного телефона может появится призыв провести сопряжения телефона в качестве Bluetooth®-плеера.

Если поиск был неудачным, то надо проверить, выполняются ли условия для успешного сопряжения » стр. 36.

Во время процесса поиска на дисплее воспроизводится перелистывание экранных кнопок:

⮌	Прервать поиск
Справка	Отображение подсказки
Результаты	Индикация продолжающегося поиска с возможностью выбрать один из уже найденных Bluetooth®-аппаратов.

Выполнение сопряжения с мобильного телефона

При выполнении сопряжения с мобильного телефона соблюдайте его руководство по эксплуатации.

› Запустите на мобильном телефоне поиск имеющихся Bluetooth®-устройств.
› Выберите в списке найденных устройств Bluetooth® устройство громкой связи.

В зависимости от типа мобильного телефона:

› введите и подтвердите в мобильном телефоне PIN-код, состоящий как минимум из 4 цифр
› в течение 30 секунд подтвердите идентичный PIN-код на дисплее устройства

или

› в течение 30 секунд подтвердите указанный на дисплее устройства и в мобильном телефоне PIN-код.

Процесс сопряжения можно в любой момент остановить нажатием на экранную кнопку Отмена.

Установление соединения с другим сопряжённым мобильным телефоном

› В главном меню Телефон нажмите экранную кнопку B » илл. 21 на стр. 35.
› Выберите сопряжённый мобильный телефон, который Вы хотите соединить с устройством громкой связи.
› Подтвердите соединение нажатием экранной кнопки Замена.

Быстрый набор телефонного номера

Экранные кнопки быстрого набора C » илл. 21 на стр. 35 позволяют осуществлять срочный набор запрограммированных телефонных номеров.

Всего имеется шесть таких экранных кнопок.

Программирование телефонного номера
› Нажмите ещё не занятую кнопку быстрого набора C » илл. 21 на стр. 35.

Открывается телефонная книга.

› Введите желаемый телефонный контакт либо контактный номер.

Программирование можно осуществлять также в настройках режима Телефон » стр. 39.

Набор запрограммированного телефонного номера
› Нажмите желаемую кнопку быстрого набора C » илл. 21 на стр. 35.

Изменение запрограммированного телефонного номера
› Нажмите и удерживайте желаемую кнопку быстрого набора C » илл. 21 на стр. 35.

Открывается телефонная книга.

› Введите желаемый телефонный контакт либо контактный номер.

Изменение можно осуществлять также в настройках режима Телефон » стр. 39.

Удаление телефонного номера
› Нажмите экранную кнопку → Профиль пользователя → Управление избранным.
› Нажмите желаемую кнопку быстрого набора.

Прямой ввод телефонного номера



Илл. 22
Прямой ввод телефонного номера

› Нажмите клавишу PHONE → .

Появляется экран для ввода телефонного номера » илл. 22.

- Удаление цифр
- Набор введённого телефонного номера[1)]
- Задание кода[2)], если в настройках телефона включена функция возможности добавления кода перед номером » стр. 39

Экран ввода функционирует одновременно и как алфавитно-цифровая клавиатура для поиска контакта в телефонной книге.

Если, к примеру, введены цифры 32, то на дисплее показываются контакты с группами букв DA, FA, EB и Ä.

Любой понравившийся контакт может быть выбран с помощью нажатия на соответствующую экранную кнопку данного контакта.

1) Если не введено никакого номера, то после нажатия кнопки отображается номер, который был набран в предыдущий раз.
2) Если возможность добавления кода в настройках включена, но при этом сам код не задан, то после нажатия кнопки в поле ввода отображается номер, который был набран в предыдущий раз. Если код задан, и в поле ввода введён какой-либо номер, то после нажатия кнопки перед введённым номером подставляется заданный код, после чего выполняется набор всего номера, с кодом.

Телефонная книга

› Нажмите клавишу PHONE → .

Во внутренней телефонной книге в распоряжении имеется 2000 свободных ячеек памяти. Для каждого контакта можно сохранить до 5 телефонных номеров.

Загрузка и обновление телефонной книги
После первого подключения мобильного телефона к устройству громкой связи система начинает загружать телефонную книгу из памяти телефона и с SIM-карты[1)] в память блока управления.

Если количество контактов, загруженных из мобильных телефонов телефонных книг, превысит 2000, то процесс загрузки заканчивается, на дисплее появляется сообщение **Контакты импортированы не полностью.**, и загрузка контактов на этом прекращается.

При каждом последующем подключении мобильного телефона к системе громкой связи выполняется только обновление телефонной книги.

В это время телефонной книгой можно пользоваться в том виде, в котором она была сохранена при последнем успешно завершённом обновлении. Новые добавленные номера телефонов будут отображаться только после завершения текущего обновления.

Если при загрузке телефонной книги появляется ошибка, на дисплее высвечивается сообщение **Неудачный импорт. Попробуйте ещё раз и проверьте разрешено ли соединение с устройством через Bluetooth.**

Обновление можно запустить вручную с помощью функции в настройках режима Телефон » стр. 39.

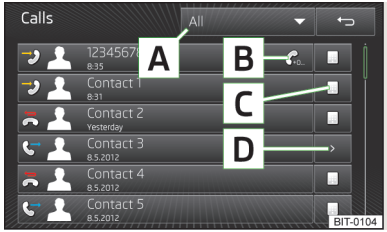
Поиск контактов
При нажатии экранной кнопки Поиск открывается экран ввода для поиска в телефонной книге » стр. 8.

Вызов контакта
При нажатии экранной кнопки желаемого контакта начинается набор телефонного номера.

Если у контакта имеется несколько телефонных номеров, то после нажатия экранной кнопки контакта высвечивается меню с телефонными номерами.

Детали контактов
При нажатии на > высвечиваются детали контакта.

Списки вызовов



Илл. 23
Списки вызовов

› Нажмите клавишу PHONE → .

Высвечивается список вызовов » илл. 23.

A Экранная кнопка для выбора индикации
- › Все - список всех вызовов
- › Пропущенные - список пропущенных вызовов
- › Исходящие - список набранных номеров
- › Принятые - список принятых вызовов

B Вызов номера с заданным кодом » стр. 39, *Настройки в режиме Телефон*

C Отображение экрана ввода номера, для изменения номера перед его набором

D Индикация деталей контакта

При нажатии экранной кнопки с подсвеченным контактом или одним из его телефонных номеров начинается набор номера.

Настройки в режиме Телефон

› Нажмите клавишу PHONE → .

[1)] При некоторых мобильных телефонах загрузка контактов с SIM-карты не поддерживается.

Меню настроек режима Телефон

- Выбор телефона - поиск доступных телефонов / список сопряжённых телефонов / выбор телефона
  - Найти телефон - поиск мобильного телефона
- Bluetooth – настройки Bluetooth® » стр. 14
- Профиль пользователя - настройки пользовательского профиля[1)]
  - Управление избранным - настройки экранных кнопок быстрого набора телефонных контактов, возможность добавлять и удалять контакты
  - Ном. голос. почты: - ввод номера почтового ящика
  - Место для ввода - ввод телефонного номера почтового ящика
  - Код: - включение/выключение функции, дающей возможность набирать номер с автоматическим добавлением перед ним заданного кода. После включения этой функции в некоторых меню высвечивается экранная кнопка для добавления кода
  - Ввод здесь - ввод кода междугородной связи для телефонного номера
  - Сортировка по: - упорядочение телефонной книги
    - фамилии - сортировка по фамилиям контактов
    - имени - сортировка по именам контактов
  - Импорт контактов - запуск обновления телефонной книги, с отображением количества импортированных контактов и сохранённых в памяти телефона контактов
  - Удал. профилей других пользов. - удаление других пользовательских профилей (контактов, настроек сортировки телефонных разговоров, списков вызовов, запрограммированных под кнопки быстрого вызова контактов)
- Переадресация вызовов - изменение порядка отображения телефонных разговоров в списке вызовов, начиная либо с самого последнего (недавнего), либо с самого первого (старого) вызова
- Напоминание: не забудьте мобильный т. - включение/выключение напоминания о подключённом телефоне при выключении зажигания и извлечении ключа зажигания из замка (в автомобилях с системой KESSY – при выключении зажигания и открывании двери водителя).
- Выбор мелодии звонка - выбор мелодии звонка, если подключённый мобильный телефон не поддерживает функцию in-band ringing[2)]
- Показ изображений для контактов - включение/выключение показа изображения, закреплённого в телефоне за данным контактом[3)]

[1)] В памяти устройства сохраняются пользовательские профили четырёх мобильных телефонов, использованных последними.

[2)] Функция in-band ringing позволяет использовать в качестве звонка мелодию вызова, настроенную на мобильном телефоне.

[3)] Эта функция поддерживается только некоторыми мобильными телефонами.

Телефонный разговор

Телефонный разговор

Исходящий вызов
Во время соединения на дисплее высвечивается телефонный номер и имя контакта.

Нажатием на соединение можно разорвать.

Входящий вызов
Во время вызова на дисплее высвечивается телефонный номер вызывающего абонента или имя контакта.

Можно выполнять следующие функции:

- - ответить на входящий вызов
- - отключить звонок входящего вызова
- - отклонить входящий вызов
- Изображение вызывающего - индикация более подробной информации о вызывающем.

Текущий разговор
Во время разговора на дисплее высвечивается телефонный номер или имя контакта и продолжительность вызова.

В зависимости от ситуации можно выполнять следующие функции:

- - удерживание вызова
- - выключение микрофона
- - включение микрофона
- - завершение вызова
- Изображение вызывающего либо вызванного - индикация более подробной информации о вызывающем или о вызванном

Конфер.

Конфер. – это совместный телефонный разговор между минимум тремя и максимум шестью собеседниками.

Запуск функции конференции / вызов дополнительного собеседника

› Во время вызова либо конференции вызовите следующего собеседника.
› Во время нового вызова нажмите на .

Текущая конференция

В зависимости от ситуации можно выполнять следующие функции:

- - удержание конференции - временный выход из конференции (которая продолжается на заднем плане)
- - возврат к проходящей конференции
- - выключение микрофона
- - включение микрофона
- - окончание конференции
- Изображение конференции - индикация деталей конференции

Детали конференции

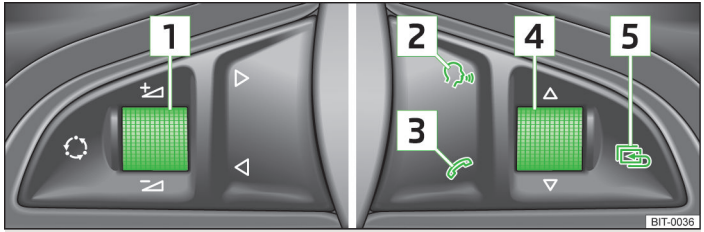
Во время текущей конференции нажмите на изображение конференции, чтобы высветился список других участников конференции.

В зависимости от типа мобильного телефона могут выполняться следующие функции:

- Участники - индикация подробностей об участниках конференции
- - разговор с собеседником за пределами конференции
- - окончание разговора с одним из участников конференции

Информационный дисплей

Многофункциональное рулевое колесо



Илл. 24 **Многофункциональное рулевое колесо: клавиши управления и регуляторы**

Чтобы использование телефона как можно меньше отвлекало водителя от дороги, на рулевом колесе имеются клавиши и регуляторы, обеспечивающие удобное управление основными функциями телефона.

Клавиши и регуляторы позволяют управлять только теми функциями, которые отображаются на информационном дисплее комбинации приборов.

Клавиши и регуляторы выполняют функции, соответствующие режиму работы телефона в момент их задействования.

При включённых габаритных огнях подсвечиваются также клавиши многофункционального рулевого колеса.

Регулятор 1

Характер нажатия	Действие
Короткое нажатие	Выключение звука (MUTE)
Поворот вверх	Увеличение громкости
Поворот вниз	Уменьшение громкости

Клавиша 2

Характер нажатия	Действие
Короткое нажатие	Включение голосового управления, окончание голосового сообщения, возможность подачи новой голосовой команды
Двойное короткое нажатие	Выключение голосового управления
Долгое нажатие	Выключение голосового управления

Клавиша 3

Характер нажатия	Действие
Короткое нажатие	Принятие вызова, окончание разговора, вход в главное меню телефона, список вызовов, набор номера выбранного контакта
Долгое нажатие	Отклонение вызова, повтор набор последнего номера (redial)

Регулятор 4

Характер нажатия	Действие
Короткое нажатие	Подтверждение выбранного пункта меню
Поворот вверх	Список вызовов, предыдущий пункт меню
Поворот вниз	Список вызовов, следующий пункт меню

Клавиша 5

Характер нажатия	Действие
Короткое нажатие	Выход из меню Телефон

Телефонные соединения на информационном дисплее

В зависимости от ситуации на информационном дисплее могут высвечиваться следующие функции.

Входящий вызов

- **Принять** - ответить на звонок
- **Отклон.** - отклонить вызов
- **Игнорир.** - отключить звонок входящего вызова

Исходящий вызов

- **Заверш.** - дать отбой

Текущий разговор

- **Заверш.** - завершить разговор («повесить трубку»)
- **Удержан.** - удерживать вызов
- **Принять** - вернуться к удерживаемому вызову
- **Выкл. микр.** - выключить микрофон
- **Вкл. микр.** - включить микрофон
- **Перекл.** - переключиться между двумя текущими разговорами

Конференция

- **Удержан.** - удерживать конференцию
- **Принять** - вернуться к удерживаемому вызову
- **Выкл. микр.** - выключить микрофон
- **Вкл. микр.** - включить микрофон
- **Заверш.** - завершить разговор («повесить трубку»)
- **Перекл.** - переключиться между двумя текущими разговорами
- **Конфер.** - добавить участника конференции

Символы на информационном дисплее

Пиктограмма	Значение
	Степень заряда аккумулятора телефона[a)]
	Уровень сигнала[a)]
	Пропущенные вызовы (если их было несколько, рядом с символом указывается количество)
	Система ждёт голосовой команды
	Ввод голосовой команды прекращён
	Система отклоняет голосовую команду
▷	Роуминг (перед названием оператора сотовой связи)[a)]

a) Эта функция поддерживается только некоторыми мобильными телефонами.

Список вызовов

На информационный дисплей выводится только список вызовов.

Если список вызовов пуст, на информационном дисплее появляется следующее сообщение **Записей нет.**

В списке вызовов по отдельным записям могут отображаться следующие символы.

Пиктограмма	Значение
	Входящий вызов
	Исходящий вызов
	Пропущенный вызов

Навигационная система

Навигационная система

Предисловие к навигационной системе

Предисловие

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Для навигации устройство использует систему спутников GPS (Global Positioning System) – (Система глобального позиционирования). С помощью спутникового сигнала рассчитывается местоположение автомобиля в текущий момент

Если устройство находится за пределами дальности действия сигнала спутников GPS (например, в густой растительности, в тоннеле, подземном гараже и т.п.), то устройство осуществляет навигацию в ограниченном режиме, только с помощью имеющихся в автомобиле датчиков.

Навигация осуществляется:
- посредством графических указаний на экране устройства и на информационном дисплее;
- посредством голосовых указаний.

Системой навигации можно управлять:
- клавишами устройства » стр. 46;
- экранными кнопками на экране устройства » стр. 46;
- голосовым управлением » стр. 45.
- через информационный дисплей » стр. 45.

! ВНИМАНИЕ

- Светофоры, дорожные знаки, запрещающие проезд без остановки, и знаки преимущества, места, где стоянка и остановка запрещены, а также сужения проезжей части и ограничения скорости движения устройством при навигации не учитываются.
- Скорость движения всегда соотносите с состоянием дороги, а также с дорожной обстановкой и погодными условиями.
- Выдаваемые рекомендации могут не всегда соответствовать реальной ситуации, например, в некоторых местах могут недавно начаться ремонтные работы, или навигационные данные могут устареть.
- Отрегулируйте громкость голосовых указаний так, чтобы звуковые сигналы снаружи, например, предупреждающие сигналы автомобилей, обладающих правом преимущественного проезда, таких как, автомобили полиции, скорой помощи и пожарной службы, были слышны постоянно.

! ОСТОРОЖНО

В некоторых странах некоторые функции устройства становятся невозможными после достижения определённой скорости. Это не означает, что система неисправна, – таковы условия законодательства в данной стране.

Навигационные данные

Источники навигационных данных
Вместе с навигационной системой (устройством) поставляются и навигационные данные, сохранённые во внутренней памяти устройства.

Обновление данных
Навигационные данные необходимо регулярно обновлять.

Навигационные данные постоянно изменяются (например, появляются новые улицы, изменяются названия улиц и нумерация домов), и имеющиеся данные с течением времени могут потерять свою актуальность. По этой причине ведение по маршруту может стать не точным или неправильным.

Более подробную информацию об обновлении данных можно получить на сайтах ŠKODA или у дилеров ŠKODA.

Версию навигационных данных для картографического обеспечения можно выяснить в настройках навигационной системы NAV → ⚙ → Информация о версии.

Управление

Голосовое управление

Описание голосового управления » стр. 15.

Эта глава описывает только те голосовые команды, которые не содержатся во вспомогательных темах или которыми нельзя однозначно управлять по принципу «*Скажи, что видишь*».

Адрес пункта назначения можно задать, назвав город, улицу и номер дома за один раз, адрес не требуется вводить по отдельности, в несколько приёмов. Навигационные данные должны включать в себя номер дома. Номер дома, состоящий из нескольких частей, не распознаётся.

Описание функций следующих символов » стр. 49.

Голосовые команды для функций в меню в настройках отображения карты

- **карта «2 D»**
- **карта «3 D»**
- **Топографическая карта**
- **карта пункта назначения**
- **обзорная карта**
- **автоматическая смена день и ночь** - **день и ночь**

Подробное описание функций » стр. 49.

Голосовые команды по символам управления отображения карты

- **Показать масштабирование Ракета**
- **Карта местоположения**
- **Автоматическое масштабирование**
- **масштаб** - при произнесение данной голосовой команды и числового значения карта будет отображена в желаемом масштабе (произносить можно только те числовые значения, которые возможны при ручном масштабировании, например **Масштаб пять километров**)

Голосовые команды без символов

- **Увеличенная карта** или **Уменьшенная карта** - увеличение или уменьшение масштаба карты на экране
- **показать на карте дорожные знаки** или **скрыть дорожные знаки** - включение или выключение режима отображения дорожных знаков на экране устройства » стр. 50
- **показать рекомендацию полосы** или **скрыть рекомендацию полосы** - включение или выключение режима рекомендации полосы на экране устройства » стр. 62
- **показать избранное** или **выключить избранное** - включение или выключение отображение избранных символов на карте
- **начать динамическое следование** или **остановить динамическое следование** - включение/выключение процесса навигации с использованием указаний системы вещания о ситуации на дорогах
- **Включить навигационные указания** или **Выключить навигационные указания** - включение/выключение режима подачи навигационных указаний для выполнения манёвра
- **Озвучить дистанцию до** - включение голосовых сообщений о расстоянии до пункта назначения
- **Время приб.** - включение голосовых сообщений о времени прибытия в пункт назначения
- **Время движ.** - включение голосовых сообщений о времени движения до пункта назначения

Информационный дисплей

- Выберите в главном меню на информационном дисплее комбинации приборов пункт **Навигация**.

Осуществляется процесс навигации
Отображаются графические навигационные указания, а также иные сведения о маршруте и пункте назначения.

Процесс навигации не осуществляется
Высвечивается рисунок "компас/автомобиль" для отображения реального положения автомобиля относительно сторон горизонта.

Вращением регулятора 4 » илл. 24 на стр. 41 на многофункциональном рулевом колесе вызывается меню **Последние пункты**.

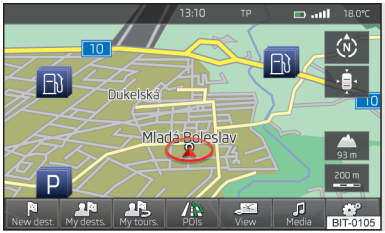
В меню **Послед. пункты** имеется пункт **Домашний адрес** и список последних пунктов назначения.

Если выбрать один из пунктов меню, то отображается название места назначения и следующие пункты:

- **OK** - начало процесса навигации
- **Отмена** - возврат к меню навигации, отображается рисунок «компас/автомобиль»

Если в выбранном пункте меню **Домашний адрес** домашний адрес не определён, то появляется сообщение: **Введите домашний адрес в информационно-развлекательной системе**.

Главное меню



Илл. 25
Главное меню режима навигации

› Нажать клавишу NAV.

Откроется меню, которое было открыто в режиме навигации в предыдущий раз.

Если открывается не главное меню » илл. 26 на стр. 49, а какое-либо другое, то главное меню можно открыть повторным нажатием клавиши NAV.

Экранные кнопки режима навигации:

Клавиша	Значение
	Ввод нового пункта назначения » стр. 54 или вызов меню **Маршрут** » стр. 61
	Отобразить меню **Мои пункты** » стр. 56
	Вызов меню **Мои маршруты** » стр. 64
/	Ввести/найти объект » стр. 56
	Настроить отображение карты и дополнительных окон » стр. 49
/	Управление радиоприёмником или воспроизведением с носителей » стр. 22
	Настроить режим навигации » стр. 47

Настройка

Настройки режима навигации

Главное меню

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Вызов главного меню

› В главном меню режима навигации нажмите .

Настройка:

- Маршрут - настройка параметров расчёта маршрутов » стр. 47
- Настройки для заправки - настройка предпочитаемых заправок, включение/выключение напоминания о малом запасе топлива с возможностью отыскания ближайшей заправки » стр. 48
- Дополнительные настройки - отображение дополнительной информации » стр. 48
- Импорт пунктов - импорт заранее подготовленных пунктов назначения » стр. 56
- Карта - отображение карты » стр. 47
- Голосовые сообщ. - настройка громкости и типа навигационных голосовых сообщений » стр. 48
- Управл. памятью - сортировка контактов, настройка домашнего адреса и удаление пунктов назначения » стр. 48
- Информ. о версии - отображение информации об используемой в данный момент версии навигационных данных

Маршрут

› В главном меню режима навигации нажмите → Маршрут.

- Предложение 3-х альтерн. маршрутов - включение/выключение ручного выбора типа маршрута (экономичный, быстрый, короткий) » стр. 60
- Маршрут: - автоматический выбор предпочитаемого типа маршрута (ручной выбор типа маршрута отключён)
  - Экономичный - расчет экономичного маршрута с минимальным временем в пути и минимальным расстоянием - отображается зелёным
  - Быстрый - прокладывается маршрут, по которому можно быстрее всего доехать до пункта назначения, даже если для этого потребуется проехать большее расстояние - показывается красным цветом
  - Короткий - кратчайший маршрут к пункту назначения, даже если движение по нему потребует больше времени - показывается оранжевым цветом
- Динамич. прокладывание маршрута. - включение/отключение функции динамической прокладки маршрута с использованием сообщений TMC о дорожной обстановке для расчёта маршрута » стр. 65
- Не использовать автомагистрали - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования автомагистралей
- Не использ. паромы и жел. дорогу - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования паромов и поездов для перевозки автомобилей
- Не использовать платные дороги - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования дорог, за проезд по которым взимается плата
- Не использовать тоннели - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования тоннелей, за проезд которых взимается плата
- Не исп. дор., где необх. виньетка - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования дорог, для проезда по которым необходима виньетка
- Показать доступные виньетки - выбор дорог, для которых имеется действительная виньетка (из общего списка дорог, для которых необходима виньетка)

Карта

› В главном меню режима навигации нажмите → Карта.

- День / Ночь: - выбор тона фона карты
  - День - светлый фон
  - Ночь - тёмный фон
  - Автоматически - отображение карты со светлым или с тёмным фоном, в зависимости от включения наружного освещения (без учёта дневного режима освещения)
- Автомасштаб - включение/выключение автоматического увеличения или уменьшения отображения карты во время движения » стр. 49
- Показать дорожные знаки - включение/выключение показа дорожных знаков

- Выбрать категории объектов - выбор из списка отображаемых на карте объектов (максимум 10 объектов) » стр. 59
- Показать логотипы объектов - включение/выключение показа относящихся к объектам логотипов фирм
- Показать избранное - включение/выключение отображение избранного
- Рекомендация полосы - включение/выключение окна с рекомендацией выбора полосы движения на сложных перекрёстках » стр. 62

Настройки для заправки

› В главном меню режима навигации нажмите → Настройки для заправки.

Когда стрелка указателя уровня топлива достигает отметки минимального резерва, в комбинации приборов выводится предупреждение: **Внимание! Бак почти пуст. Найти АЗС рядом?**

- Выбор предпочтительной АЗС - настройка предпочитаемой сети АЗС (заправки выбранной сети АЗС при поиске будут отображаться на первых позициях списка найденных заправок)
- Предупр. о необходимости заправки - включение/выключение отображения предупредительного сообщения о нехватке топлива со следующими пунктами:
  - Отмена - закрытие окна с предупредительным сообщением
  - Найти - поиск ближайшей АЗС; при выборе одной из найденных АЗС система автоматически прокладывает маршрут к ней от места нахождения автомобиля

Сообщения навигационной системы

› В главном меню режима навигации нажмите → Сообщения навигационной системы.

- Громкость - настройка громкости голосовых сообщений навигационной системы.
- Голосовые сообщения: - настройка типа сообщений навигационной системы
  - Подробно - подробное навигационное сообщение
  - Кратко - сокращённое навигационное сообщение
  - Тол. при пробках - навигационное сообщение зачитывается только при затруднениях в движении по маршруту
- Выкл. навигац. указаний при звонке - включение/выключение подачи навигационных сообщений во время телефонного разговора (при использовании телефона, подключённого к устройству громкой связи » стр. 35)

Дополнительные настройки

› В главном меню режима навигации нажмите → Дополнительные настройки.

- Показ времени: - выбор отображения времени в статусной строке
  - Время приб. - отображение предполагаемого времени прибытия в пункт назначения
  - Время движ. - отображение предполагаемого времени до прибытия в пункт назначения.
- Строка состояния - отображение информации о выбранном пункте назначения в статусной строке
  - Пункт назнач. - отображение информации о длине и продолжительности маршрута до пункта назначения
  - След. пром. пун. - отображение информации о длине и продолжительности маршрута до следующего промежуточного пункта назначения
- Примеч.: граница стран пересечена - включение/выключение отображения информационного окна с ограничением скорости движения при пересечении границы между странами
- Демонстрационный режим - включение/отключение демонстрационного режима ведения по маршруту
- Задание пункта отправ. для демо-режима - задание пункта отправления для предварительного расчёта маршрута в демонстрационном режиме
  - Отмена - отмена задания
  - Положен. - выбор места положения в данный момент в качестве пункта отправления
  - Адрес - выбор адреса в качестве пункта отправления

Управление памятью

› В главном меню режима навигации нажмите → Управл. памятью.

- Сортировать по: - сортировка контактов, подзагруженных в память из подключённого телефона
  - фамилии - сортировка по фамилиям контактов
  - имени - сортировка по именам контактов

- Задать домашний адрес - отображение/ввод/изменение домашнего адреса
  - Текущ. положение - настройка домашнего адреса согласно текущему местоположению
  - Адрес - ввод нового адреса » стр. 50. Если домашний адрес уже введён, то отображается следующее:
    - ‹ - уменьшение отображения карты
    - › - увеличение отображения карты
  - Редактир. - изменение домашнего адреса
- Удалить мои объекты (личные) - удаление сохранённых объектов из памяти объектов
- Удалить данные пользователя - выбор данных, подлежащих удалению (удаление выбранных данных происходит при нажатии на кнопку Удалить)
  - Последние пункты - удаление всех пунктов назначения из списка последних пунктов назначения.
  - Память пунктов - удаление информации из списка сохранённых пунктов назначения
  - Память маршрутов с промеж. пунктами - удаление информации из списка сохранённых маршрутов
  - Мои объекты (личные) - удаление списка личных объектов
  - История: населённые пункты - удаление списка с историей введённых населённых пунктов
  - Домашний адрес - удаление введённого домашнего адреса
  - Пункты назначения "флажок" - удаление пункта назначения с флажком

Вид карты

Вводная информация



Илл. 26
Вид карты: главное меню

› Нажать клавишу NAV.

Откроется меню, которое было открыто в режиме навигации в предыдущий раз.

Если открывается не главное меню » илл. 26, а какое-либо другое, то главное меню можно открыть повторным нажатием клавиши NAV.

Описание изображения на дисплее

A	карта
B	символ дорожного знака » стр. 50
C	текущее местонахождение автомобиля
D	статусная строка » стр. 48
E	символ объекта » стр. 59

Настройка вида карты

› В главном меню режима навигации нажмите .

Отображаются следующие пункты:
› - 2D - текущее местонахождение автомобиля на карте вида 2D
› - 3D - текущее местонахождение автомобиля на карте вида 3D
› - карта вида 3D с объёмным отображением зданий (топографическая карта)
› - отображение пункта назначения на карте (отображается только после расчёта маршрута)
› - отображение обзорной карты с маршрутом к пункту назначения (после расчёта маршрута отображается полный маршрут, от места нахождения а/м до пункта назначения, при этом выбирается необходимый для такого отображения масштаб карты)
› День/ночь - отображение карты со светлым или с тёмным фоном
› Дополн. окно - включение/выключение отображения дополнительных окон на карте » стр. 50

Управление картой

Сдвиг карты
Карта может быть сдвинута в любом нужном направлении, если коснуться пальцем экрана и сдвинуть его по экрану в желаемом направлении.

Изменение масштаба

› с помощью регулятора настройки 2 ;
› прикосновением к экрану двумя пальцами, после чего пальцы сдвигаются друг к другу или раздвигаются друг от друга

Экранные кнопки и символы отображения карты

› - Изменение ориентировки карты – либо направление на север совпадает с направлением вверх (к верхнему краю карты) и стрелка C » илл. 26 на стр. 49 указывает в направлении движения; либо карта вращается, а стрелка направления движения C направлена вверх (к верхнему краю карты). Функция возможна только при представлении карты в виде 2D. В 3D-представлении карты стрелка направления движения C всегда указывает на верхний край карты (если масштаб карты превышает 100 км, карта ориентируется в направлении на север).
› - при касании карта выравнивается по положению автомобиля (эта экранная кнопка появляется, например, при сдвигании карты)
› - находящееся ниже символа число сообщает высоту над уровнем моря[1)]
› - при касании масштаб карты на несколько секунд уменьшается, а затем восстанавливается
› - отображение величины масштаба карты, установленного вручную
› - отображение величины масштаба карты, установленного автоматически
› - Включение/отключение автоматического масштабирования во время ведения по маршруту. При включённом автоматическом масштабировании отображается зелёный символ. При включённом автоматическом масштабировании масштаб карты изменяется автоматически, в зависимости от участка движения (движение по шоссе – больший масштаб, движение в населённом пункте – меньший масштаб карты).

Автоматическое масштабирование можно отключить касанием → или вручную изменением масштаба карты. При повторном касании (выделенная зелёным экранная кнопка) автоматическое масштабирование включается снова. Автоматическое масштабирование можно также включить/отключить в настройках навигационной системы » стр. 47.

Автоматическое масштабирование работает только тогда, когда карта выровнена по положению автомобиля (экранная кнопка не отображается).

Дорожные знаки

Система предоставляет возможность отображать на информационном дисплее, а также экране головного устройства, дорожные знаки B » илл. 26 на стр. 49, которые:

› имеются в памяти навигационных данных картографического обеспечения;
› распознаются камерой.

Данные по распознаванию дорожных знаков, поступающие от передней камеры, всегда обладают приоритетом по отношению к данным из памяти навигационных данных.

Когда не открыто дополнительное окно **Знаки**, на дисплее головного устройства отображается только один дорожный знак.

Включение функции отображения дорожных знаков » стр. 47.

Ввод домашнего адреса

› В главном меню режима навигации нажмите → Управл. памятью → Задать домашний адрес.

Если домашний адрес не введён, то отображается окно ввода со следующим сообщением:

Введите домашний адрес: Ваше текущее местоположение или новый адрес

Отображаются следующие экранные кнопки:
› Текущ. положение - текущее местоположение автомобиля
› Адрес - адрес » стр. 54

Описание процесса изменения или удаления домашнего адреса » стр. 48.

Дополнительное окно

Меню в дополнительном окне

В дополнительном окне отображается дополнительная информация, в зависимости от ситуации и выбранного меню.

[1)] Для отображения высоты над уровнем моря должны приниматься сигналы от, как минимум, пяти спутников и ведение по маршруту не должно работать в демонстрационном режиме.

Включение

› В главном меню режима навигации нажмите NAV

или

› в главном меню режима навигации нажмите → Дополнительное окно.

Отобразится дополнительное окно, которое было открыто в предыдущий раз.

Выключение

› В главном меню режима навигации нажмите NAV

или

› в дополнительном окне нажмите ×

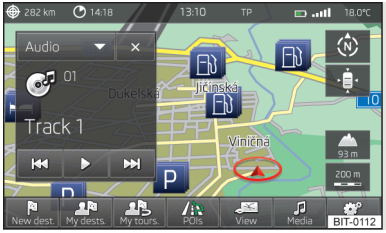
или

› в главном меню режима навигации нажмите → Дополнительное окно.

Меню в дополнительном окне:

- Звук - управление воспроизведением с используемого в настоящий момент аудиоустройства » стр. 51;
- Компас - отображение текущего местоположения автомобиля относительно сторон света » стр. 52;
- Манёвры - отображение следующего навигационного указания (маневра), следующего объекта или информации по перекрёстку » стр. 52;
- Знаки - отображение дорожных знаков, имеющихся в навигационных данных картографического обеспечения либо опознанных передней камерой обзора » стр. 52;
- GPS - отображение географических координат текущего местоположения автомобиля » стр. 52;
- Карта - отображение карты » стр. 53.

Звук



Илл. 27
Дополнительное окно: Звук

В дополнительном окне **Звук** можно управлять воспроизведением с используемого в настоящий момент аудиоустройства » стр. 17.

Клавиша	Характер нажатия	Действие
◀/▶	нажатие	Переключение между радиостанциями
▶/II	нажатие	Воспроизведение/пауза: воспроизведение останавливается и значок меняется на ▶ - при повторном нажатии клавиши воспроизведение возобновляется с того места, где оно было прервано.
⏮	короткое нажатие (в течение первых 5 секунд после начала воспроизведения трека)	Воспроизведение предыдущего трека с его начала
⏮	короткое нажатие (позже первых 5 секунд после начала воспроизведения трека)	Воспроизведение текущего трека с его начала
⏮	длительное нажатие[a)]	Быстрая прокрутка трека назад
⏭	Короткое нажатие	Воспроизведение следующего трека с его начала
⏭	длительное нажатие[a)]	Быстрая прокрутка трека вперёд

[a)] Чем дольше нажата кнопка, тем быстрее осуществляется прокрутка вперёд/назад.

Компас



Илл. 28
Дополнительное окно: Компас

В дополнительном окне **Компас** отображается текущее местоположение автомобиля относительно сторон горизонта.

Манёвры



Илл. 29 **Дополнительное окно: Манёвры**

В дополнительном окне **Манёвры** отображается навигационное указание (маневр).

Отображаемые данные:

- при приближении к зоне маневра (напр., пересечению или разветвлению дорог) в дополнительном окне отображаются подробности данного маневра; после проезда этой зоны снова показывается информация по следующим предстоящим манёврам;
- название или номер улицы для текущей позиции автомобиля и три следующих направления/манёвра с названиями или номерами соответствующих улиц;
- удалённость и время движения до следующего места маневра, включая числовую индикацию протяжённости остающейся части маршрута;
- указывается информация по следующим далее впереди по маршруту объектам (напр., АЗС, парковки).

Дорожные знаки



Илл. 30
Дополнительное окно: Знаки дорожного движения

В дополнительном окне **Знаки** отображаются знаки дорожного движения

Может быть показано до 3 дорожных знаков и 3 дополнительных табличек.

Если в дополнительном окне отображается сообщение **Нет дорожных знаков**, то передняя камера не распознает никаких дорожных знаков или Вы находитесь вне зоны, на которую распространяются навигационные данные.

Дополнительная информация » стр. 50.

GPS

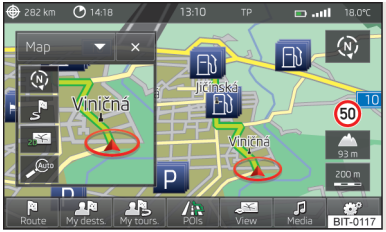


Илл. 31
Дополнительное окно: GPS

В дополнительном окне **GPS** (Global Positioning System) (Система глобального позиционирования) отображаются данные о текущем географической положении автомобиля.

Отображаемые данные
- - географическая долгота[1)]
- - географическая широта[1)]
- - высота над уровнем моря[2)]
- **Спутники:** - количество спутников, с которых принимается / может приниматься сигнал

Карта



Илл. 32
Дополнительное окно: Карта

В дополнительном окне **Карта** отображается дополнительная карта.

Варианты отображения карты
- - Изменение ориентировки карты – либо направление на север совпадает с направлением вверх (к верхнему краю карты) и стрелка C » илл. 26 на стр. 49 указывает в направлении движения; либо карта вращается, а стрелка направления движения C направлена вверх (к верхнему краю карты). Функция возможна только при представлении карты в виде 2D. В 3D-представлении карты стрелка направления движения C всегда указывает на верхний край карты.
- - отображение пункта назначения на карте (отображается только после расчёта маршрута)
- - 2D - текущее местонахождение автомобиля на карте вида 2D
- - 3D - текущее местонахождение автомобиля на карте вида 3D
- - отображение величины масштаба карты, установленного вручную
- - отображение величины масштаба карты, установленного автоматически
- - Включение автоматического масштабирования во время ведения по маршруту. Если автоматическое увеличение активно, то масштаб карты изменяется автоматически, в зависимости от участка движения (движение по шоссе – больший масштаб, движение в населённом пункте – меньший масштаб карты). При включённом автоматическом масштабировании отображается зелёный символ .

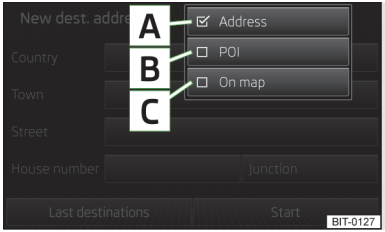
[1)] Для того, чтобы отображались географические долгота и широта, требуется приём сигнала, как минимум, от трёх спутников.

[2)] Для отображения высоты над уровнем моря должны приниматься сигналы от, как минимум, пяти спутников и ведение по маршруту не должно работать в демонстрационном режиме.

Навигационная система

Задание нового пункта назначения

Возможности задания пункта назначения



Илл. 33
Возможности задания пункта назначения

Выберите меню возможности задания пункта назначения » илл. 33.

› В главном меню режима навигации нажмите ≋ → Настройки → ▼.

или

› в главном меню режима навигации нажмите ≋ → Нов. пункт/пром. п. → Настройки → ▼

или

› в главном меню режима навигации нажмите /≋ → Другие объекты → Настройки → ▼.

Описание изображения на дисплее

A Адрес » стр. 54
B Поиск объектов » стр. 56
C На карте » стр. 55

Необходимо удостовериться, что пункт назначения указан верно, к примеру, что пункт назначения обозначен на карте. Некоторые названия населённых пунктов и других объектов могут относиться к нескольким местам.

Эти пункты назначения не могут быть заданы указанием GPS-координат.

Адрес



Илл. 34
Задание пункта назначения по адресу

› В главном меню режима навигации нажмите ≋ → Настройки → Адрес

или

› в главном меню режима навигации нажмите ≋ → Нов. пункт/пром. п. → Настройки → Адрес

или

› в главном меню режима навигации нажмите /≋ → Другие объекты → Настройки → Адрес.

Описание изображения на дисплее

A Ввод страны
B Ввод населённого пункта
C Ввод улицы
D Ввод номера дома (экранная кнопка становится активна только после ввода улицы)
E Ввести перекрёсток (экранная кнопка становится активна только после ввода улицы)

Некоторые позиции ввода адреса уже могут оказаться заполнены данными предыдущего пункта назначения. При касании F начинается ведение по маршруту к ранее указанному адресу.

Ранее заполненные позиции ввода адреса можно корректировать, для чего надо коснуться этой позиции, а затем провести исправление в поле ввода » стр. 8.

Ввод адреса осуществляется поэтапно в отдельных полях ввода.

Для того, чтобы можно было начать ведение по маршруту, должны быть заполнены позиции страны, населённого пункта и улицы.

В окне ввода улицы можно, нажатием кнопки Центр, вместо названия улицы выбрать центр введённого населённого пункта. Тогда больше не нужно будет вводить номер дома или перекрёсток.

Во время ввода адреса в окне ввода » стр. 8 появляется кнопка карта. Нажатие этой кнопки открывает окно с картой » стр. 55, в котором можно проверить или уточнить введённый адрес.

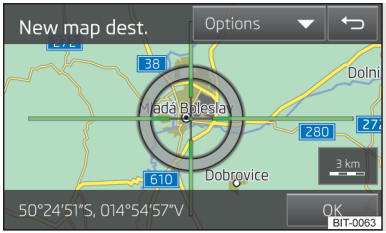
Если введённый номер дома не найден, то меню остаётся открытым, чтобы конкретизировать местоположение пункта назначения.

- Нет номера дома - ввод адреса без номера дома и отображение меню детализации пункта назначения
- Номер ближайшего дома: - ввод предлагаемого устройством номера дома
- Ввести перекрёсток - открытие меню с указанием перекрёстков с введённой улицей

Если адрес введён правильно, то отображается следующее:

- Начать - начинается расчёт маршрута, включая выбор типа маршрута и ведения по маршруту либо включая ведение по маршруту предпочтительного типа
- Маршрут - отображается меню настроек параметров маршрута » стр. 47
- Сохранить - сохранение пункта назначения в памяти списка пунктов назначения » стр. 9

Карта



Илл. 35
Задание пункта назначения на карте

› В главном меню режима навигации нажмите ≋ → Настройки → На карте

или

› в главном меню режима навигации нажмите ≋ → Нов. пункт/пром. п. → Настройки → На карте

или

› в главном меню режима навигации нажмите /≋ → Другие объекты → Настройки → На карте.

Ввод на карте применяется также для определения зоны поиска объектов » стр. 56.

› В главном меню режима навигации нажмите /≋ → Другие объекты → Область поиска → Выбрать на карте → Редактир..

После запуска перекрестье визира показывает местоположение ранее введённого адреса » илл. 34 на стр. 54.

Движением пальца над картой желаемый пункт назначения устанавливается в середине визира.

Прикосновением пальца к карте сдвиньте точку прикосновения в перекресте визира и одновременно уменьшите масштаб карты на одну ступень.

Символ ⊖ указывает текущий масштаб карты.

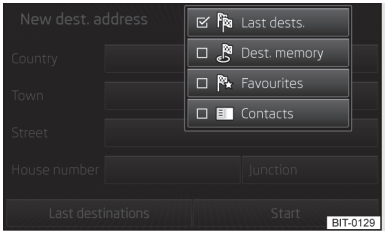
В нижней части экрана отображается адрес либо данные о географической долготе и широте введённого пункта.

Подтвердите положение пункта назначения OK, коснувшись кнопки, затем будут отображены следующие пункты:

- Сохранить - сохранение пункта назначения в памяти списка пунктов назначения » стр. 9
- Редактир. -возврат к главному меню с возможность. ввода пункта назначения » стр. 54
- Настройки - отображение меню настроек параметров маршрутов » стр. 47
- Начать - начинается расчёт маршрута, включая выбор типа маршрута и ведения по маршруту либо включая ведение по маршруту предпочтительного типа

Задание пункта назначения из списка сохранённых

Мои пункты назначения



Илл. 36
Меню Мои пункты назначения

Меню служит для выбора типа пунктов назначения, сохранённых в памяти устройства » илл. 36.

› В главном меню режима навигации нажмите [☆] → [Пункты и контакты] → [▼].

или

› в главном меню режима навигации нажмите [☆] → [Последние пункты] → [▼].

Экранные кнопки в меню Мои пункты назначения

Клавиша	Значение
	Последние пункты
	Память пунктов (сохранённые пункты и пункты "с флажком")
	Избранные пункты назначения
	Список контактов с сохранёнными адресами[a] (телефон должен быть подключён к устройству через ® » стр. 35)

[a] Эта функция поддерживается только некоторыми мобильными телефонами.

При подтверждении выбора пункта меню Пункты и контакты отображается следующее:

- [Найти] - экранная кнопка отображается при наличии более чем 5 контактов; после прикосновения к ней начинается поиск пункта назначения или контакта с сохранённым в меню пунктов назначения именем » стр. 8
- [›] - детализированная информация о пункте назначения или контакте

При подтверждении пункта назначения в зависимости от ситуации начинается ведение по маршруту или отображаются детали пункта назначения » стр. 63.

Домашний адрес

› В главном меню режима навигации нажмите [☆] → [Домашний адрес].

Если домашний адрес не задан, то его нужно задать » стр. 50.

Если настроен предпочитаемый тип маршрута, то после касания экранной кнопки [Домашний адрес] начинается расчёт и ведение по маршруту либо после расчёта надо выбрать тип маршрута, а затем начнётся ведение по маршруту.

Собственный пункт назначения (vCard)

В устройство с карты SD памяти, CD/DVD или USB-носителя могут быть загружены собственные пункты назначения в формате vCard.

› В главном меню режима навигации нажмите [⚙] → [Импорт пунктов].

Отобразится список источников для возможного импорта данных » стр. 24.

После выбора источника, подтвердив пункт меню **Импортировать все vCards этой папки**, можно начать импорт сохранённых файлов в формате vCard в память устройства.

Объекты

Ввод нового объекта



Илл. 37
Главное меню

Откройте главное меню.

› В главном меню режима навигации нажмите [≋] → [Настройки] → [Объект]

или

› в главном меню режима навигации нажмите [≋] → [Нов. пункт/пром. п.] → [Настройки] → [Объект]

или

› в главном меню режима навигации нажмите [/≋] → [Другие объекты].

Описание изображения на дисплее

1 Выбор зоны поиска
2 Меню контекстуальных зон поиска
3 Поиск объекта по названию
4 Поиск объекта по категории

Область поиска объектов



Илл. 38
Область поиска объекта

Сначала надо выбрать зону поиска объекта.

› В главном меню нажмите кнопку 1 » илл. 37 на стр. 56 для введения нового объекта.

В зависимости от ситуации могут отобразиться следующие настройки поиска 2.

Область поиска

A в районе текущего местоположения автомобиля
B в районе пункта назначения
C в районе следующего промежуточного пункта назначения
D вдоль рассчитанного маршрута
E в районе введённого адреса
F в районе указанной на карте точки

Поиск и выбор объекта

Поиск объекта осуществляется в выбранной зоне » стр. 57.

Настройки поиска: » илл. 37 на стр. 56

3 поиск по введённому названию объекта » стр. 8
4 поиск по выбранной категории объекта » стр. 59

Меню с найденными объектами отображается после окончания поиска. После выхода в выбранную зону поиска меню преобразуется в каталог, содержащий не более 200 найденных записей.

После подтверждения пункта меню отображаются детальная информация об объекте, а также следующие пункты:

- [Набр. ном.] - начало телефонного разговора[1)] (если телефон подключён через Bluetooth® и введён контактный телефонный номер объекта)
- [Начать] - начало расчёта маршрута » стр. 60
- [Сохранить] - сохранение адреса в памяти списка пунктов назначения

В деталях объекта могут быть отображены отдельные объекты из найденных записей – касанием кнопок [◀]/[▶] или движением пальца над экраном.

Быстрый выбор объекта

› В главном меню режима навигации нажмите [/≋].

1) Эта функция поддерживается только некоторыми мобильными телефонами.

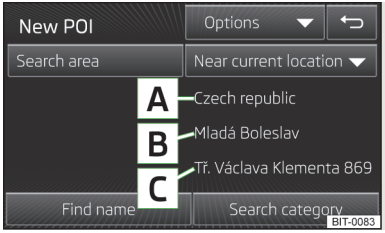
Экранные кнопки в меню поиска объектов:

Клавиша	Значение
P	Стоянка
	Ресторан
	АЗС

При касании пункта меню отображается список ближайших объектов выбранной категории.

При выборе пункта меню в списке найденных объектов отображается детальная информация об объекте .

Выбор поиска в районе местоположения автомобиля, пункта назначения, следующего промежуточного пункта и вдоль маршрута



Илл. 39
Область поиска объекта

Изображение действительно для следующих настроек зоны поиска 1 » илл. 37 на стр. 56.

- Р-он местоположения - поиск в районе текущего местоположения
- Р-он пункта назнач. - поиск в районе пункта назначения
- Район след. промеж. пункта - поиск в районе следующего промежуточного пункта назначения
- Вдоль маршрута - поиск вдоль рассчитанного маршрута

Отображаемые в зоне поиска пункты меню служат лишь в информационных целях и не могут быть изменены.

Описание изображения на дисплее

A Страна
B Населённый пункт
C Улица:

При прикосновении к экранным кнопкам 3 или 4 » илл. 37 на стр. 56 начинается поиск объектов в выбранной зоне поиска.

Поиск в районе введённого адреса или указанной на карте точки



Илл. 40 **Поиск объектов : в районе введённого адреса / в районе указанной на карте точки**

Изображение действительно для следующих настроек зоны поиска 1 » илл. 37 на стр. 56.

- В районе адреса - поиск в районе введённого адреса
- Выбрать на карте - поиск в районе указанной на карте точки

Отображённые пункты меню в зоне поиска по введённому адресу могут быть изменены A » илл. 40.

Описание изображения на дисплее

A Страна
B Населённый пункт
C Улица:

Отображённые пункты меню в зоне поиска по указанной на карте точке служат лишь в информационных целях и не могут быть изменены B » илл. 40.

Описание изображения на дисплее

D при нажатии откроется экран для ввода точки на карте » стр. 55
E Страна
F Населённый пункт
G Улица:

Категории объектов

На экране с картой могут появляться символы для обозначения типов объектов.

- Выбрать все - отображение списка всех объектов в зоне поиска, к которой ближайшие объекты принадлежали изначально
- Категории (по алфавиту) - отображение категорий объектов , расположенных в алфавитном порядке

Автомобиль и поездки

Клавиша	Значение	Клавиша	Значение
	Автобусные остановки		АЗС
	АГЗС (природный газ)		АГЗС (сжиж. нефт. газ)
	Пересечение автомаг.		Съезды/въезды автомоб.
	Отели и мотели		Погранпереходы
	Аэропорты		Ж/д вокзалы
	У автомагистралей		Стоянки
	Прокат автомобилей		Дилеры SKODA
	Сервисные центры SKODA		Паромы и перевозка по ж/д
	Информация для туристов		

Еда и покупки

Клавиша	Значение	Клавиша	Значение
	Электроника		Кафе
	Торговые центры		Ночная жизнь
	Одежда		Банкоматы
	Рестораны		Вина и крепкие напитки

Фирмы и учреждения

Клавиша	Значение	Клавиша	Значение
	Банки		Органы самоуправлен.
	Церкви		Фирмы
	Кладбища		Конгресс-центры
	Отделения связи		Правит. органы управл.
	Образоват. Учреждения		Посольства

Если что-то случилось

Клавиша	Значение	Клавиша	Значение
	Аптеки		Медицин. Учреждения
	Больницы		Полиция

Достопр., места отдыха

Клавиша	Значение	Клавиша	Значение
	Автогородок		Гольф
	Казино		Кинотеатры
	Музеи		Памятники
	Парки		Спортивные центры
	Спортивный аэродром		Достопримечательн.
	Лодочный спорт		Театры, концерт. Залы
	Парки культуры и отдыха		Лыжи

Прочие объекты, указанные на карте

Пиктограмма	Значение	Пиктограмма	Значение
	Домашний адрес	☆	Избран.
	Пункт назнач.		Промеж. пункт
O	Центр населённого пункта	•	Центр небольшого населённого пункта

Включение/выключение отображения логотипов фирм » стр. 47.

Ведение по маршруту

Расчёт маршрута

Маршрут рассчитывается автоматически после задания пункта назначения. На расчёт маршрута влияют настройки прокладки маршрута » стр. 47 (тип маршрута, динамическая прокладка маршрута и т.п.).

Маршрут рассчитывается заново всякий раз, когда рекомендации навигационной системы игнорируются, или водитель отклоняется от рассчитанного маршрута. Расчёт занимает несколько секунд. Только после этого система может снова выдавать новые рекомендации для движения.

Когда включён Демонстрационный режим » стр. 48, следует вопрос, осуществлять ли ведение по маршруту в демонстрационном режиме или в нормальном режиме.

Если включён режим расчёта альтернативных маршрутов, то после окончания расчёта отображаются экранные кнопки выбора типа маршрута с указанием длины маршрутов, а также предполагаемого времени в пути.

Экранные кнопки выбора типов маршрутов:

Клавиша	Значение
	экономичный маршрут
	быстрый маршрут
	короткий маршрут

После выбора типа маршрута начинается ведение по маршруту.

Экранные кнопки типов маршрутов отображают, после расчёта маршрута, дополнительную информацию (зависящую от настроек) » стр. 47, например, использование автобанов, платные дороги и т. п.

При выключенной опции альтернативных маршрутов начинается расчёт маршрута и ведение по маршруту в соответствии с выбранным типом маршрута » стр. 47.

Нет необходимости дожидаться окончания расчёта всех типов маршрута. Имеется возможность выбрать уже рассчитанный маршрут, прежде чем будет окончен расчёт остальных маршрутов.

Устройство пытается осуществлять ведение по маршруту, даже если навигационные данные не полны или вообще отсутствуют для заданной местности (например, улицы с односторонним движением, категории дорог и т.п.).

Остановка и возобновление ведения по маршруту

При выключении и последующем включении зажигания **без извлечения ключа** из замка зажигания (на автомобилях с системой KESSY это соответствует только выключению зажигания):

- в течение 30 минут - продолжается ведение по рассчитанному маршруту
- от 30 до 40 минут - дисплей переходит в «режим ожидания» (для уменьшения нагрузки на дисплей), продолжается ведение по рассчитанному маршруту;
- от 40 до 120 минут - на дисплее головного устройства отображается сообщение **Продолжить ведение?**; после подтверждения продолжается ведение по рассчитанному маршруту;
- больше 120 минут - ведение по маршруту отменяется.

При выключении и последующем включении зажигания с **извлечением при этом ключа** из замка зажигания (на автомобилях с системой KESSY это соответствует выключению зажигания и открыванию двери водителя):
› в течение 10 минут - продолжается ведение по рассчитанному маршруту
› от 10 до 120 минут - дисплей переходит в «режим ожидания» (для уменьшения нагрузки на дисплей), продолжается ведение по рассчитанному маршруту, на дисплее головного устройства отображается сообщение **Продолжить ведение?**; после подтверждения продолжается ведение по рассчитанному маршруту;
› больше 120 минут - ведение по маршруту отменяется.

Графические навигационные указания

Графические навигационные указания отображаются:
› на информационном дисплее » стр. 45;
› в дополнительном окне экрана устройства.

Сообщения навигационной системы

Сообщения навигационной системы начинаются, как только закончен расчёт маршрута либо выбран тип маршрута.

Перед поворотом подаётся до 3 рекомендаций.

Последнее сообщение навигационной системы можно повторить:
› нажатием на регулятор 2 » илл. 1 на стр. 6
› нажатием на регулятор 4 » илл. 24 на стр. 41 на многофункциональном рулевом колесе » *Руководство по эксплуатации автомобиля*, глава *Мультимедиа*.

Момент озвучивания сообщения навигационной системы зависит от типа дороги (улицы), по которой движется автомобиль, и скорости движения. Например, на автомагистрали первое предупреждение о съезде с магистрали звучит примерно за 2000 м (6000 футов) до места съезда.

В режиме динамического ведения по маршруту голосовые сообщения информируют о затруднениях впереди по маршруту. Если в связи с затруднениями движения рассчитан новый маршрут, звучит сообщение **Расчёт маршрута...**.

Настройка громкости сообщений навигационной системы либо их отключение во время телефонного разговора » стр. 48.

Маршрут

Если маршрут к пункту назначения рассчитан, то на экране отображается рекомендуемый маршрут.

› В главном меню режима навигации нажмите .

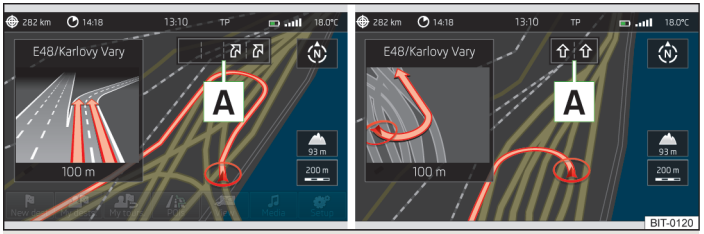
Отображается следующее меню:
- Останов. ведение - окончание ведения по маршруту
- Нов. пункт / пром. пункт - задание нового пункта назначения либо добавление промежуточного пункта к уже проложенному маршруту » стр. 54 или » стр. 64
- Инф. о маршруте - отображение информации о пункте назначения, а также о проложенном маршруте (настройка отображаемой информации » стр. 48)
  - Сохранить пункт - сохранение пункта назначения в памяти через экран ввода » стр. 9
  - Описание маршрута - отображение списка участков маршрутов
- Впереди пробка - при выявлении затруднения движения (например, затора) данные об этом затруднении могут быть введены вручную. После ввода устройство осуществляет новый расчёт и предлагает обходной маршрут. Данные о заторе можно увеличить или уменьшить прикосновением к шкале, с помощью ◄ / ► или поворотом регулятора 2 » илл. 1 на стр. 6.

Символы, отображаемые в маршрутной информации

Пиктограмма	Значение
	Время прибытия в пункт назначения или в промежуточный пункт [a]
	Время, остающееся до прибытия в пункт назначения или в промежуточный пункт [a]
	Остаток пути до пункта назначения или до промежуточного пункта

[a] Если время прибытия или время до конца поездки превышает 24 часа, то внутри отображается символ +d.

Рекомендация полосы



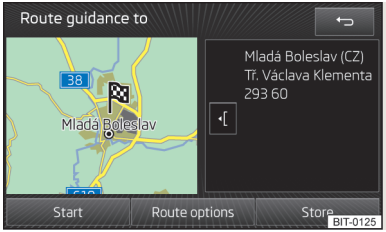
Илл. 41 **Рекомендуемая полоса движения**

В главном меню режима навигации на некоторых перекрёстках и съездах с автомагистралей / въездах на магистраль отображается рекомендация по выбору полосы движения A » илл. 41.

Включение и выключение функции » стр. 47.

Управление пунктом назначения

Детали пункта назначения



Илл. 42
Детали пункта назначения

В деталях пункта назначения отображаются следующие данные и функции:
› карта предварительного осмотра с обозначенным символом 🏁 расположением пункта назначения;
› детализированная информация о пункте назначения;
› [-] - уменьшение карты предварительного осмотра;
› [+] - увеличение карты предварительного осмотра.

В зависимости от типа пункта назначения отображаются следующие экранные кнопки:

Новый пункт назначения или пункт назначения из списка последних сохранённых

Меню подсказывает, если данный пункт назначения не имеется в памяти устройства.
- Начать - начало расчёта маршрута
- Маршрут - отображается меню настроек параметров маршрута » стр. 47
- Сохранить - сохранение пункта назначения в памяти списка пунктов назначения » стр. 9

Пункт назначения имеется в памяти
Меню подсказывает, если данный пункт назначения имеется в памяти устройства в списках Пункты назначения или Избран..
- Редактир. - редактирование пункта назначения, сохранённого в памяти
  - Избран. - добавление или удаление пункта назначения из списка Избран.
  - Удалить - удаление пункта назначения
  - Сохранить как - редактирование и, в завершение, сохранение пункта назначения » стр. 9
- Маршрут - отображается меню настроек параметров маршрута » стр. 47
- Начать - начало расчёта маршрута

Объект
Меню можно открыть:

› касанием [>] в пункте меню в списке найденный объектов ;
› касанием символа объекта на карте.

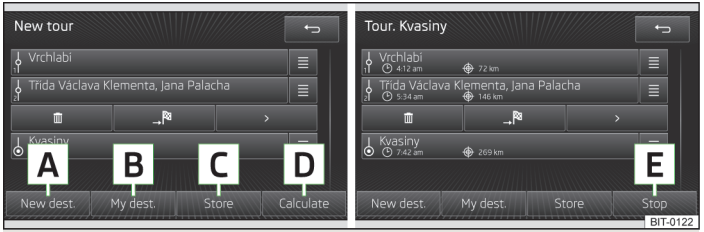
- Набр. ном. - начало телефонного разговора[1] (если телефон подключён через Bluetooth® и введён контактный телефонный номер объекта)
- Начать - начало расчёта маршрута » стр. 60
- Сохранить - сохранение пункта назначения в памяти списка пунктов назначения

Домашний адрес
Меню отображается после задания домашнего адреса.
- Сохранить - сохранение домашнего адреса в памяти устройства

[1] Эта функция поддерживается только некоторыми мобильными телефонами.

Мои маршруты

Новый маршрут



Илл. 43 **Ввод нового маршрута**

› В главном меню режима навигации нажмите → Нов. маршр., открывается меню ввода нового маршрута

или

› В главном меню режима навигации нажмите → Нов. пункт назнач. / промеж. пункт, откроется меню ввода нового пункта назначения » стр. 54.

Необходимый маршрут можно подготовить заранее. После ввода маршрута можно или сразу запустить ведение по нему, или сохранить маршрут, чтобы воспользоваться им позже.

К одному маршруту, во время ведения по нему, можно добавить до десяти промежуточных пунктов назначения. Ведение по маршруту будет в этом случае осуществляться от одного промежуточного пункта к другому в порядке из расположения по маршруту. После достижения ближайшего промежуточного пункта, ведение по маршруту продолжается к следующему (ближайшему) пункту.

Отдельные пункты назначения можно перемещать, прикоснувшись к ним на экране и «сдвигая» их пальцем.

Описание изображения на дисплее

A Введение нового пункта назначения
B Выбор пункта назначения из сохранённых в памяти » стр. 56
C Сохранение маршрута в памяти маршрутов
D Прокладывание введённого маршрута и запуск ведения по нему
E Остановка ведения по маршруту
Удаление промежуточного пункта назначения
Запуск прямого ведения по маршруту
> Открывание деталей пункта назначения » стр. 63
Промежуточный пункт назначения с порядковым номером
Пункт назнач.
Время прибытия в пункт назначения или в промежуточный пункт
Остаток пути до пункта назначения или до промежуточного пункта

При нажатии на название пункта назначения или промежуточного пункта открывается меню редактирования пункта назначения (, , >).

По завершении расчёта маршрута при отдельных пунктах назначения указываются время прибытия и длина пути до них.

Редактирование маршрута

› В главном меню режима навигации нажмите → Ред. маршрут, открывается список пунктов назначения текущего маршрута.

Ведение по маршруту при этом не прерывается.

При нажатии на название пункта назначения или промежуточного пункта открывается меню редактирования пункта назначения » стр. 64.

Память маршрутов с промеж. пунктами

› В главном меню режима навигации нажмите → Память маршрутов с промеж. пунктами, открывается список сохранённых маршрутов.

При выборе в списке одного из маршрутов, открывается меню для выбранного маршрута с пунктами назначения, дающее возможность редактировать пункты назначения и запускать ведение по этому маршруту » стр. 64.

Дорожное радио (TRAFFIC)

Дорожное движение (TMC)

TMC (Traffic Message Channel – канал дорожных сообщений) представляет собой цифровой радиоканал, по которому постоянно передаётся информация о состоянии дорожного движения.

› Нажав кнопку TRAFFIC, можно включить отображение списка сообщений о ситуации на дорогах **Дорожные сообщения: XY**.

XY – это количество принятых дорожных сообщений.

Касаясь отметок записей дорожных сообщений, можно отобразить дорожные сообщения в деталях » стр. 65.

Дорожные сообщения TMC используются для оптимизации маршрута при возникновении помех для движения во время ведения по маршруту .

Если возможен приём сообщений станции TMC для текущего местонахождения, сообщения TMC постоянно обновляются в фоновом режиме. Какая именно радиостанция принимается в настоящий момент, для приёма дорожных сообщений значения не имеет.

Приём сообщений TMC включён постоянно и не может быть выключен.

Правильность динамического ведения по маршруту зависит от получаемых дорожных сообщений TMC. За их содержание ответственность несут редакции соответствующих радиостанций.

Анализ и сохранение дорожных сообщений TMC возможны только в том случае, если в радионавигационной системе имеются навигационные данные для той навигационной зоны, в которой в данный момент находится автомобиль.

Включение/выключение динамической прокладки маршрута

› В главном меню режима навигации нажмите ⚙ → Маршрут → Динамич. прокладывание маршрута.

При включённой функции Динамич. прокладывание маршрута » стр. 47 сообщения о дорожной ситуации с помощью сообщений TMC воздействуют на прокладку маршрута.

Объезд пробки, основанный на информации из дорожных сообщений TMC, не всегда может означать выигрыш во времени, например, если пути объезда сами перегружены транспортом.

Если ведение продолжается без изменений, несмотря на имеющееся на маршруте затруднение движения, то, возможно, система оценила ситуацию так, что движение в объезд займёт больше времени, чем проезд через пробку напрямую.

Включение динамической прокладки маршрута
Информация об имеющихся на маршруте затруднениях движения, поступающая через дорожные сообщения TMC, показывается на карте **цветными** символами (напр., ⚠, ⚠, ⛔ и т. д.), вместе с самим маршрутом движения.

Участки маршрута, на которых имеются пробки или другие ограничения, выделяются красным цветом. Участки маршрута, подвергшиеся влиянию вследствие новой прокладки маршрута в связи с дорожным сообщением, выделены оранжевым. Помехи движению, которые лежат в стороне от маршрута движения, отмечаются **серым**.

Выключение динамической прокладки маршрута
О заторах по маршруту не сообщается. Навигационная система прокладывает маршрут через затор. Но дорожные сообщения TMC продолжают автоматически обновляться. Их можно вывести на экран нажатием кнопки TRAFFIC.

Если одна из отображаемых помех движению лежит на Вашем пути, можно включить динамическую прокладку маршрута в процессе ведения к цели или заблокировать маршрут вручную » стр. 61.

Детали дорожных сообщений

Дорожное сообщение состоит из:
› Все - отображение всех дорожных сообщений
› Маршрут - отображение дорожных сообщений по текущему маршруту движения
› карты с изображением дорожного затруднения;
› окна с описанием дорожного затруднения;
› ⊂ - увеличение окна с описанием дорожного затруднения;
› ⊃ - уменьшение окна с описанием дорожного затруднения;

› информационной строки, в которой сообщается о времени появления сообщения и о том, какая служба его предоставила;
› ◄ - отображение предыдущего дорожного сообщения;
› ► - отображение последующего дорожного сообщения;
› ⏎ - отображение списка всех принятых дорожных сообщений.

Настройка систем автомобиля

Настройка систем автомобиля

Главное меню

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Функции настройки систем автомобиля можно осуществлять только при включённом зажигании.

Вызов главного меню

› Нажмите клавишу CAR.

- отображение данных об автомобиле » стр. 67

- возможность сменить воспроизводимый трек либо перенастроиться на другую радиостанцию

- настройка автономного отопителя/вентилятора » стр. 68

- настройки автомобиля » стр. 68

Примечание

▪ Отдельные системы описаны в *» Руководстве по эксплуатации автомобиля*.
▪ Если функции некоторых систем автомобиля были деактивированы, то после выключения и последующего включения зажигания некоторые функции (например, составляющие системы ESC) из соображений безопасности автоматически снова активируются.
▪ После нажатия на клавишу CAR отображается последнее выводившееся меню из .

Данные об автомобиле



Илл. 44 **Данные об автомобиле / состояние автомобиля**

› Нажмите клавишу CAR → .

Описание изображения на дисплее

- A суточный пробег (пробег с начала поездки)
- B время движения
- C средняя скорость
- D средний расход топлива
- E приблизительный запас хода
- F отображение запаса хода (если предположительный запас хода становится меньше 300 км, то изображение автомобиля медленно приближается к символу)
- G изображение автомобиля (фрагменты автомобиля, изображённые в цвете, указывают на наличие предупреждающих сообщений из этих узлов и агрегатов, после касания изображения автомобиля воспроизводятся текстовые предупреждающие сообщения).

▪ Бортокомпьютер - индикация данных о поездке » илл. 44

На дисплее могут быть отображены данные о поездках из трёх запоминающих устройств:

▪ **С момента пуска** - отдельная поездка
▪ **Долговременно** - данные о продолжительных поездках
▪ **С момента заправки** - данные после заправки топливом

Переключение между запоминающими устройствами можно производить с помощью экранных кнопок /.

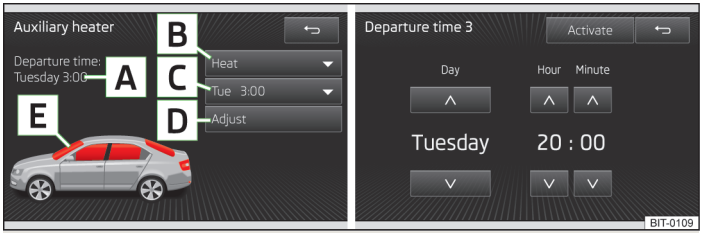
- Потребители систем комфорта - показ до трёх потребителей с наибольшей долей потребления топлива и количества топлива, необходимого для работы всех систем комфорта » *Руководство по эксплуатации автомобиля*, глава *Езда и окружающая среда*
- Состояние а/м - отображение информации о состоянии автомобиля » илл. 44 или информации системы контроля давления воздуха в шинах
  - **Состояние а/м** - отображение информации о состоянии автомобиля
    - ✓/⚠ - нет сообщений / предупредительные сообщения о состоянии автомобиля, количество сообщений (если имеется только одно сообщение, то отображается только предупреждающий текст)
    - 🚗 - отображение информации о состоянии системы СТАРТ-СТОП
  - **Контр. давл. в шинах** - функция наблюдения за давлением воздуха в шинах
    - SET - запуск нового процесса калибровки

Переключение между отдельными меню можно производить с помощью экранных кнопок ◀/▶.

Примечание

Содержание предупредительных сообщений о состоянии автомобиля и информации системы СТАРТ-СТОП можно уточнить в » *Руководстве по эксплуатации автомобиля*.

Автономный отопитель и вентилятор



Илл. 45 **Автономный отопитель: главное меню / настройки времени включения**

Нажмите клавишу CAR / SETUP на панели управления Climatronic → 🔥.

Настройка

- **A** время отъезда: день недели и время суток, к которому автомобиль должен быть подготовлен к движению » илл. 45
- **B** отопление/вентиляция: настройка режима работы
- **C** выбор времени включения, отключение времени включения
- **D** настройка времени включения 1-3 и продолжительности работы (10-60 минут)
- **E** при работающем отоплении или вентиляции окна автомобиля изображены окрашенными в красный или голубой цвет

Примечание

- Активирован может быть всегда только один таймер. Активированный таймер после автоматического пуска системы деактивируется. Для следующего пуска таймер нужно снова активировать.
- Среди вариантов выбора дня недели между воскресеньем и понедельником имеется пустая позиция. Если выбрать её, то салон автомобиля будет прогрет/охлаждён к настроенному на таймере времени независимо от дня недели.
- Система работает в течение заданного времени, её также можно выключить раньше, нажав клавишу прямого включения/выключения дополнительного отопителя 🔥 или с помощью пульта ДУ.
- При настройке другого времени » стр. 12, *Настройки времени и даты*, активированный таймер автоматически деактивируется. После настройки активируйте таймер заново.

Настройки автомобиля

Главное меню

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Вызов главного меню настроек автомобиля

› Нажмите клавишу CAR → 🚗.

- Система ESC - выключение антипробуксовочной системы (ASR) » стр. 69
- Шины - настройки шин » стр. 69

- Ассистенты водителя - настройка вспомогательных систем » стр. 69
- Парковка и маневрирование - настройки для парковки и выравнивания » стр. 70
- Освещение - настройки освещения » стр. 70
- Зеркала и стеклоочистители - настройки зеркал заднего вида и стеклоочистителей » стр. 71
- Открыв.и закрыв./отпиран.и запиран. - настройки открывания и закрывания окон и дверей » стр. 71
- Сиденья - настройки сидений » стр. 71
- Многофункциональный дисплей - включение/выключение индикации данных на многофункциональном дисплее » стр. 71
- Время и дата - установка времени и даты » стр. 12
- Единицы измерения - настройки единиц измерения » стр. 13
- Техническое обслуживание - индикатор интервалов технического обслуживания, VIN » стр. 72
- Заводские настройки - восстановление заводских настроек » стр. 72

Система ESC

› Нажмите экранную кнопку → Система ESC.

- Активирован - включение всех компонентов системы ESC
- ASR выкл. - выключение антипробуксовочной системы (ASR)

Шины

› Нажмите экранную кнопку → Шины.

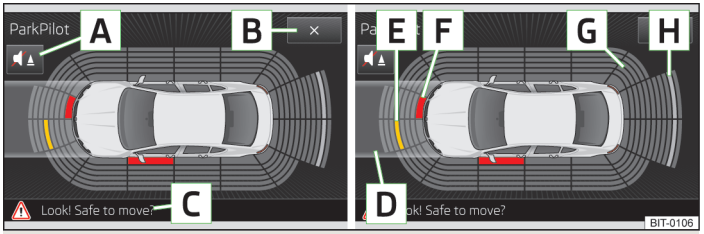
- **Контр. давл. в шинах** - система наблюдения за давлением воздуха в шинах
  - SET - запуск нового процесса калибровки
- **Зимние шины** - настройка ограничения скорости для зимних шин
  - Предупреждение о превыш. скорости - включение/выключение функции предупреждения о превышении скоростного ограничения для зимних шин
  - Предупреждение при - настройка предела скорости для предупреждения

Ассистенты водителя

› Нажмите экранную кнопку → Ассистенты водителя.

- **Адаптивный круиз-контроль** - настройка адаптивного круиз-контроля
  - Режим движения: - настройка ускорения автомобиля при включённом адаптивном круиз-контроле
    - Обычный - обычный режим
    - Спорт - спортивный режим
    - Эко - экономичный режим
  - Выбранная в последний раз - включение/выключение выбранной в последний раз дистанции
  - Дистанция: - настройка контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
    - Очень маленькая - очень малая дистанция
    - Маленькая - малая дистанция
    - Средняя - средняя дистанция
    - Большая - большая дистанция
    - Очень большая - очень большая дистанция
- **Контроль дистанции спереди** - настройка системы контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
  - Вкл. - включение/выключение вспомогательной системы
  - Предварительное предупреждение - включение/выключение предупреждения
  - Показ предупреждения о дистанции - включение/выключение индикации дистанции
- **Ассистент движения по полосе** - настройки ассистента движения по полосе
  - Адаптивное ведение по полосе - включение/выключение системы адаптивного ведения по полосе
  - Интенс. предупр.: - настройка усилия движения рулевого колеса
    - Слабая - небольшое усилие
    - Средняя - среднее усилие
    - Сильная - большое усилие
- **Распознавание дорож. знаков** - настройка ассистента распознавания дорожных знаков
  - Показывать на многофункц. дисплее - включение/отключение дополнительного отображения дорожных знаков на информационном дисплее
  - Распознав. прицепа (отображать знаки) - включение/отключение отображения дорожных знаков, действующих на автомобили с прицепами
- **Распознавание усталости** - включение/выключение предупреждения об усталости
- **Сист. пассив. безоп. Proaktiver** - включение/выключение проактивной системы безопасности для находящихся в салоне людей

Парковка и выравнивание



Илл. 46 **Отображение на дисплее показаний оптического парковочного ассистента**

› Нажмите экранную кнопку ⚙ → Парковка и маневрирование.

Описание изображения на дисплее

- A Включение/выключение акустического парковочного ассистента
- B Выключение оптического парковочного ассистента
- C Отображение указания: **Проверьте дорогу!**
- D Отображение избранного пути движения в соответствии с углом поворота управляемых колёс
- E препятствие, прежде находившееся за пределами зоны опасности столкновения, а теперь оказавшееся в границах пути движения, отображается в виде жёлтого сегмента
- F препятствие, распознанное в зоне опасности столкновения, отображается в виде красного сегмента Не продолжайте движение!
- G зона без распознанных препятствий показывается прозрачным сегментом
- H препятствие, распознанное в радиусе действия датчиков, но за пределами зоны опасности столкновения, показывается белым сегментом

- **ParkPilot** - настройки парковочного ассистента
  - Автоматическое включение - включение/выключение уменьшенного отображения парковочного ассистента (при движении вперёд)
  - Громкость спереди - настройка громкости сигнала передних датчиков
  - Тембр спереди - настройка высоты сигнала передних датчиков
  - Громкость сзади - настройка громкости сигнала задних датчиков
  - Тембр сзади - настройка высоты сигнала задних датчиков
  - Ум. гром. мультим.: - уменьшение громкости музыкального центра
    - Выкл. - громкость не уменьшается
    - Слабое - слабое уменьшение громкости
    - Среднее - среднее уменьшение громкости
    - Сильное - сильное уменьшение громкости

i Примечание

- Уменьшенная индикация парковочного ассистента включается автоматически, например, при движении в заторе в режиме "стоп-вперёд", если дистанция до препятствия становится опасно малой.
- Уменьшенная индикация парковочного ассистента может быть переключена на полноэкранный режим, если коснуться экрана в зоне этого окна.

Освещение

› Нажмите экранную кнопку ⚙ → Освещение.

- **Ассистент освещения** - настройки ассистента освещения
  - Ассистент управл. дальним светом - включение/выключение функции управления дальним светом
  - Включение: - настройка чувствительности датчика освещения в зависимости от изменения интенсивности освещения окружающей обстановки
    - Рано - высокая чувствительность
    - Средне - средняя чувствительность
    - Поздно - низкая чувствительность
  - Ассистент освещения при дожде - включение/выключение автоматического управления фарами при дожде
  - Дневной режим освещения - включение/выключение дневного режима освещения
  - Комф. управл. указателями поворота - включение/выключение режима комфортного управления указателями поворота
  - Реж. Путешествие: - настройка фар на другую схему движения
    - Правост. движ. - на правостороннее движение
    - Левост. движ. - на левостороннее движение
- **Освещение салона** - настройка освещения салона
  - Подсветка приборов/п. панели - настройка яркости подсветки приборов и переключателей
  - Подсветка пр-ва для ног - настройка яркости освещения пространства для ног

- «**Функц. «Coming/Leaving home»**» - настройка функции COMING HOME/ LEAVING HOME
  - Функция Coming home - настройка продолжительности света фар после покидания автомобиля (0-30 секунд, при 0 секунд функция выключена)
  - Функция Leaving home - настройка продолжительности света фар после отпирания автомобиля (0-30 секунд, при 0 секунд функция выключена)

Зеркала и стеклоочистители

› Нажмите экранную кнопку ⚙ → Зеркала и стеклоочистители.

- **Зеркала** - настройка зеркал
  - Синхронная регулировка - включение/выключение синхронной регулировки наружных зеркал заднего вида
  - Опускание (при вкл. заднего хода) - включение/выключение опускания зеркала со стороны переднего пассажира
  - Складывание после парковки - включение/выключение складывания зеркал с радиопульта дистанционного управления или с помощью сенсоров в ручках дверей (система KESSY)
- **Стеклоочистители** - настройка стеклоочистителей
  - Автоматическое вкл. при дожде - включение/выключение автоматического управления очистителями ветрового стекла при дожде
  - Автомат. задний стеклоочиститель - включение/выключение автоматического режима заднего стеклоочистителя

Отпирание и запирание

› Нажмите экранную кнопку ⚙ → Открыв.и закрыв./отпиран.и запиран..

- **Управл. стеклоподъёмниками** - настройка управления стеклоподъёмниками
  - Комфортное откр.: - настройка комфортного открывания
    - Все стекла - все стекла
    - Стек. водителя - только стекло водителя
    - Выкл. - выключено, не открывается ни одно окно
- **Центральный замок** - настройка открывания и закрывания дверей
  - **Отпирание дверей** - настройка отпирания дверей
    - Все двери - все двери
    - Отдельн. дверь - двери по одной
    - Сторона а/м - двери со стороны водителя
  - Автоматическое запирание - включение/выключение функции автоматического запирания при начале движения
  - Звуковое подтверждение - включение/выключение акустического сигнала при запирании и отпирании автомобиля с охранной сигнализацией

Сиденья

› Нажмите экранную кнопку ⚙ → Сиденья.

- **Сохранение настроек сиденья** - сохранение в памяти положения сиденья водителя и наружных зеркал заднего вида при запирании автомобиля радиоключом
  - Ключ активирован - включение/выключение памяти положения сиденья водителя и наружных зеркал заднего вида при запирании автомобиля

Многофункциональный дисплей

› Нажмите экранную кнопку ⚙ → Многофункциональный дисплей.

- Текущий расход - включение/выключение индикации текущего расхода топлива на дисплее комбинации приборов
- Средний расход - включение/выключение индикации среднего расхода топлива на дисплее комбинации приборов
- Место в баке - включение/выключение индикации количества топлива, которое можно заправить в бак, на дисплее комбинации приборов
- Потребители систем комфорта - включение/выключение индикации расхода топлива, которое потребляется на работу систем комфорта, на дисплее комбинации приборов
- Эко-советы - включение/выключение рекомендаций по экономичному вождению на дисплее комбинации приборов
- Время движения - включение/выключение индикации продолжительности поездки на дисплее комбинации приборов
- Пробег - включение/выключение индикации суточного пробега (пробега с начала поездки) на дисплее комбинации приборов
- Средняя скорость - включение/выключение индикации средней скорости на дисплее комбинации приборов
- Цифровое отображение скорости - включение/выключение индикации текущей скорости на дисплее комбинации приборов
- Предупреждение о превыш. скорости - включение/выключение индикации предупреждения о превышении скорости на дисплее комбинации приборов

- Температура масла - включение/выключение индикации температуры масла на дисплее комбинации приборов
- Температура охлаждающ. жидкости - включение/выключение индикации температуры охлаждающей жидкости на дисплее комбинации приборов
- Обнуление данных "С момента пуска" - обнуление данных об отдельной поездке на дисплее информационно-развлекательной системы и на дисплее комбинации приборов
- Обнуление данных "Долговременно" - обнуление данных об поездка за длительное время на дисплее информационно-развлекательной системы и на дисплее комбинации приборов

Техническое обслуживание

› Нажмите экранную кнопку ⚙ → Сервис.

- **VIN:** - отображение идентификационного номера автомобиля
- **Осмотр:** - количество км/дней до следующего технического обслуживания
- **Сервис по замене масла:** - количество км/дней до следующего обслуживания по замене масла

Восстановление заводских настроек

› Нажмите экранную кнопку ⚙ → Заводские настройки.

- Все настройки - **все** пункты меню
- Ассистенты водителя - меню **Ассистенты водителя**
- Парковка и выравнивание - меню **Парковка и выравнивание**
- Освещение - меню **Освещение**
- Зеркала и стеклоочистители - меню **Зеркала и стеклоочистители**
- Открыв.и закрыв./отпиран.и запиран. - меню **Открыв.и закрыв./отпиран.и запиран.**
- Многофункциональный дисплей - меню **Многофункциональный дисплей**

Если выбрать один из вышеназванных пунктов меню, то последует вопрос о том, действительно ли Вы хотите вернуть данный параметр к заводской настройке.

- Отмена - возврат к меню высшего порядка
- Выход - выход из режима настроек

Другие функции

Вводная информация

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Все вызовы и настройки выполняйте так, как это описано в начале данного руководства, см. » стр. 6.

Следующие функции могут быть выполнены только при включённом зажигании.

Выбор режима движения



Илл. 47
Клавиша выбора режима движения на центральной консоли

Меню выбора режима движения позволяет выбирать профили: обычный, спортивный, экономичный, а также индивидуальный, который настраивается персонально.

При активированном профиле (спортивный, экономичный или индивидуальный) в клавише горит символ MODE » илл. 47. Выбранный в данный момент режим движения отображается в статусной строке главного меню режимов работы » илл. 48 на стр. 74 (вверху слева).

Вызов главного меню

› Нажмите клавишу MODE.

- Обычный - включение обычного режима
  - Отмена - прерывание работы меню выбора режима движения
  - Информация - показ настроек режима
- Спорт - включение спортивного режима
  - Отмена - прерывание работы меню выбора режима движения
  - Информация - показ настроек режима
- Эко - включение экономичного режима
  - Отмена - прерывание работы меню выбора режима движения
  - Информация - показ настроек режима
- Индивидуальный - включение индивидуального режима
  - Отмена - прерывание работы меню выбора режима движения
  - Настройки - индивидуальные настройки
    - Рулевое управление - настройка характеристики усилителя руля
      - Обычный - обычный режим
      - Спорт - спортивный режим
    - Двигатель: - настройка характеристик двигателя (трансмиссии)
      - Обычный - обычный режим
      - Спорт - спортивный режим
      - Эко - экономичный режим
    - ACC: - настройка ускорения автомобиля при включённом адаптивном круиз-контроле
      - Обычный - обычный режим
      - Спорт - спортивный режим
      - Эко - экономичный режим
    - Динам. адаптив. свет - настройка характеристики адаптивного освещения
      - Обычный - обычный режим
      - Спорт - спортивный режим
      - Эко - экономичный режим
    - Климат. установка: - настройка характеристики системы Climatronic
      - Обычный - обычный режим
      - Эко - экономичный режим
    - Обнуление настроек режима - настройка профиля **Обычный**

Примечание

Если устройство при нахождении в меню "Выбор режима движения" не получает команд дольше примерно 10 секунд, то происходит переключение на последнее выбранное меню либо устройство выключается.

Настройка Climatronic



Илл. 48
Climatronic: главное меню

При включённом Climatronic на дисплее по желанию может быть отображена индикация настроенной температуры для стороны водителя и стороны переднего пассажира » илл. 48. В зависимости от температуры, настроенной по желанию, потоки воздуха из дефлекторов обозначаются голубым цветом (температура ниже 21,5 °C) или красным цветом (температура выше 22 °C).

Если Climatronic работает в автоматическом режиме, то на дисплее отображается **AUTO**.

Вызов главного меню

› Нажмите клавишу SETUP на панели управления Climatronic.

- Интенсивн.: - настройка режима Climatronic
- ВКЛ/ВЫКЛ - включение/выключение Climatronic
- - доступ к настройкам автономного отопителя/вентилятора » стр. 68
- - настройки Climatronic
  - Интенсивн.: - настройка режима Climatronic
    - **Низкая** - низкая мощность, тихая работа
    - **Средняя** - базовая мощность
    - **Высокая** - повышенная мощность
  - Автоматическая рециркуляция - включение/выключение автоматического режима рециркуляции
  - Автоматическое вкл. доп. отопителя - включение и выключение быстрого прогрева салона

Примечание

- Если устройство при нахождении в меню Climatronic не получает команд дольше примерно 10 секунд, а до вызова меню Climatronic устройство не было включено, то оно выключается.
- Если автоматический режим работы системы Climatronic выключен, а скорость работы вентилятора увеличена или уменьшена, то цветовая индикация воздушных потоков из дефлекторов не отображается.

Алфавитный указатель

А

Автономный отопитель и вентилятор 68
Адрес 54
Аудио 17
Информационный дисплей 17
Носители 22
Радио 17

В

Ввод пункта назначения
Домашний адрес 50
Ведение по маршруту 60
Видео 17, 31
Носители 22
DVD 31
Включение устройства 6
Внешний вход
AUX 29
USB 30
Время 12
Вход для внешних источников
MEDIA IN 30
Выбор источника 24, 33
Выбор источника видео 31
Выбор режима движения 73
Выбор станций 17
Выбор частотного диапазона 17
Выключение устройства 6

Г

Главное меню
Меню устройства 10
Навигация 46
Настройка систем автомобиля 67
Настройки устройства 11
Радио 17
Телефон 35
Фотографии 33
DVD-Video 31
Голосовое управление 15
включение/выключение 15
Навигация 45
Настройки 13
Управление 15
Графические навигационные указания 52, 61
Громкость
выключить 7
настроить 7

Д

Данные
Поездка 67
Состояние автомобиля 67
Устройства комфорта, вызывающие повышение расхода топлива 67
Дата 12
Детали пункта назначения 63
Динамич. прокладывание маршрута
включение/выключение 65
Дисплей 4
Домашний адрес 48
Дополнительное окно
географические координаты 52
Дорожные знаки 52
Звук 51
Карта 53
Компас 52
Манёвры 52
Навигационные указания 52
GPS 52
Дополнительное окно 50
включение/выключение 50
Меню 50
Дополнительные настройки 48
Дополнительные раскладки клавиатуры 13
Дорожное вещание (TP) 19
Дорожное движение 65
Дорожные знаки 50
Дорожные сообщения
Информация 65

Е

Единицы измерения 13

З

Заводские настройки 13, **72**
Задание на карте 55
Задание пункта назначения 54
Адрес 54
Возможности 54
Домашний адрес 56
из списка сохранённых 56
Карта 55
Объект 56
собственный пункт назначения 56
Защита компонентов 4
Защита от кражи 4
Звук 11

И

Импорт пунктов 56
Индикация на дисплее 7
Информационные указания
Манёвры 52
Навигационные указания 52
Информационный дисплей
Аудио 17
Навигация 45
Телефон 41

K

Карта 47
вводная информация 49
Вид 49
Главное меню 49
Рекомендация полосы 62
Управление 49
Карта памяти 29
Карта памяти SD 29
Категории объектов 59
Клавиатура 12
Конференц-связь 41

M

Маршрут 47, 61
Маршрутная информация 61
Медиатека 26
Многофункциональное рулевое колесо 41, 45
Многофункциональный подрулевой переключатель 45
Мои маршруты 64
Новый маршрут 64
Память маршрутов с промеж. пунктами 64
Редактирование маршрута 64
Мои пункты назначения
Меню 56

H

Навигационная система 44
Навигационные данные 44
Предисловие 44
Навигационные данные 44
Навигация
Главное меню 46
Голосовое управление 45
графические навигационные указания 61
Домашний адрес 50
Дорожные знаки 50
Задание пункта назначения 54
Информационный дисплей 45
Карта 47
Маршрут 47, 61
Настройки 47
Настройки для заправки 48
Отображение 45
Расчёт маршрута 60
расширенные настройки 48
Сообщения навигационной системы 48, 61
Управление 45
Управление картой 49
Управление памятью 48
На карте 55
Настойки
дополнительные раскладки клавиатуры 13
Настройка вспомогательных систем
Ассистенты водителя 69
Настройка отображения фотографий 33
Настройка система автомобиля
Восстановление заводских настроек 72
Отпирание и запирание 71
Настройка систем автомобиля
Автономный отопитель и вентилятор 68
Главное меню 67
Зеркала заднего вида и стеклоочистители 71
Многофункциональный дисплей 71
Освещение 70
Парковка и выравнивание 70
Сиденья 71
Техническое обслуживание 72
Шины 69
Climatronic 74
Настройки
Вид карты 49
Восстановление заводских настроек 13
Время и дата 12
Голосовое управление 13
Громкость 7
Единицы измерения 13
Звук 11
Клавиатура 12
Навигация 47
Профиль пользователя 38
Режим движения 73
Телефон 39
Управление избранным 38
Устройство 11
Экран 12
Языки 11
Bluetooth 14
Настройки для заправки 48
Настройки систем автомобиля
Система ESC 69
Новый маршрут 64
Носители 22
Введение 22
Источники 24
Карта памяти 29
Медиатека 26
Настройки 22
Поддерживаемые носители 25
Список папок 23
Управление 22
Форматы файлов 25
Bluetooth-Audio 27
CD/DVD 28

O

Обзор устройства 6
Область поиска 57
Выбрать на карте 55
Объект 56
Быстрый выбор 57
Выбор 57
Категории 59
Область поиска 57, 58
Поиск 57
Отключение звука 7

П

Память маршрутов с промеж. пунктами 64
Плеер Bluetooth 27
Правила техники безопасности 4
Пример
Меню 8
Описание управления 8
Промежуточный пункт назначения 64

Р

Радио 17
Главное меню 17
Дорожное вещание (TP) 19
Настройки 18
управление 17
Частотный диапазон 17
DAB 19
Радиостанции
Выбор 17
Поиск 17
Сохранение в памяти 17
Расчёт маршрута 60
Редактирование маршрута 64
Режим
Видео 31
Настройка систем автомобиля 67
Носители 22
Радио 17
Фотографии 33
Режим движения 73
Режим поиска станций 17
Режим работы
Настройки устройства 11
Рекомендация полосы 62

С

Сенсорный дисплей 4
Система навигации
Голосовое управление 15
Системы автомобиля 67
Собственный пункт назначения 56
Сообщения навигационной системы 48, 61
Сопряжение с мобильным телефоном 37
Сохранение станций в памяти 17
Строка состояния 7

Т

Телефон
Быстрый набор телефонного номера 38
Ввод телефонного номера 38
Главное меню 35
Голосовое управление устройством 15
Информационный дисплей 41
Конфер. 41
Многофункциональное рулевое колесо 41
Настройки 39
Подключение к устройству громкой связи 36
Профили Bluetooth 36
Сопряжение 37
Списки вызовов 39
Телефонная книга 39
Телефонный разговор 40

У

Управление
Носители 22
Управление памятью 48
Управление пунктом назначения 63
Детали пункта назначения 63
Управление устройством 7

Ф

Форматы файлов 25
Фотографии 17, 33
Выбор источника 33
Главное меню 33
Отображение 33
Элементы управления 33

Ч

Частотный диапазон 17

Э

Экран 4, 12
Экран ввода
Языковые знаки 13
Экран ввода с клавиатурой
Поиск 8
Сохранение информации 9
Экранные кнопки 7
Элементы управления
Фотографии 33

Другие знаки

AM 17
AUX 29
Bluetooth
Видимость 14
Включение/выключение 14
Настройки 14
Подключение телефона к устройству громкой связи 36
Профили 36
Bluetooth-Audio 27
CD 28
Climatronic 74
DAB 19
Управление 20
DVD 28
DVD-Video 31
Главное меню 31

FM 17
MEDIA IN 30
TMC
Дорожное радио TMC 65
TP (дорожные сообщения) 19
Traffic
динамическая прокладка маршрута 65
Информация 65
USB 30
iPod (iPad, iPhone) 30
vCard 56

ŠKODA AUTO a.s. постоянно совершенствует головные устройства и навигаторы. Поэтому просим с пониманием отнестись к возможным изменениям формы и конструкции поставляемой техники. Данные о внешнем виде, размерах и функциях головных устройств и навигаторов приводятся по состоянию на момент подписания руководства в печать Данные, иллюстрации и описания, приведённые в настоящем руководстве не могут служить основанием для каких-либо претензий.

Перепечатка, тиражирование, перевод и иное использование данного руководства и его частей без письменного разрешения ŠKODA AUTO запрещены.

Все авторские права принадлежат ŠKODA AUTO a.s.

Мы сохраняем за собой право на внесение изменений.

Издано: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2012

www.skoda-auto.com

Columbus
Infotainment rusky 11.2012
S00.5614.05.75
5E0 012 151 AD